



QUICK START GUIDE
FOR **KIDYCAM**

For a better user experience, please read the instructions carefully before using this product.

PRODUCT INSTRUCTION

WATERPROOF CHILDREN CAMERA

IP67 Waterproof children camera

FEATURES

Pro name: KIDYCAM camera

2 MPx extended to 8 MPx sensor

Material: ABS and Rubber

Voltage: DC 5V

Battery: Inner battery 3.7V 800 mAh

Accessory: USB-C cable

Weight: 122g

Dimensions: 107 x 71 x 30 mm

PACKAGING

1 x Camera

1 x USB C Cable

1 x User's Manual

1 X colored box packaging

ELECTRICITY SUPPLY

Use always the furnished cable to power the KIDYCAM
(AC/DC adaptor not included, USB plug)

BATTERY INFORMATION

1. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
2. The supply terminals are not to be short-circuit-ed.
You should periodically check the wires, plugs, shell and other parts for damage.
Found damage should discontinue the use until the repair is done.

WARRANTY AND SERVICE

WARRANTY

Please contact the Point of Sales where you bought the product

SERVICE

2-year warranty (from date of purchase) subject to proper use.

Warranty does not cover parts other than KIDYCAM itself.

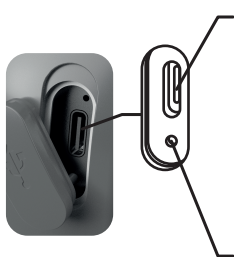
6 month limited warranty is applied on the battery.

This product is not a toy. Keep out of the reach of children under 3 years.

Under these circumstances, warranty doesn't apply:

- A. Artificial destruction, inappropriate use, or used for commercial purposes
- B. Warranty expired
- C. Failure to present the Warranty Card
- D. Content of the Warranty card is inconsistent with the actual object. Or blurred and unrecognizable
- E. Dirt and scratches on the product itself or accessories
- F. Repaired and modified by the user, damaged by natural disaster or external force
- G. If used in salted water

CHARGING THE CAMERA



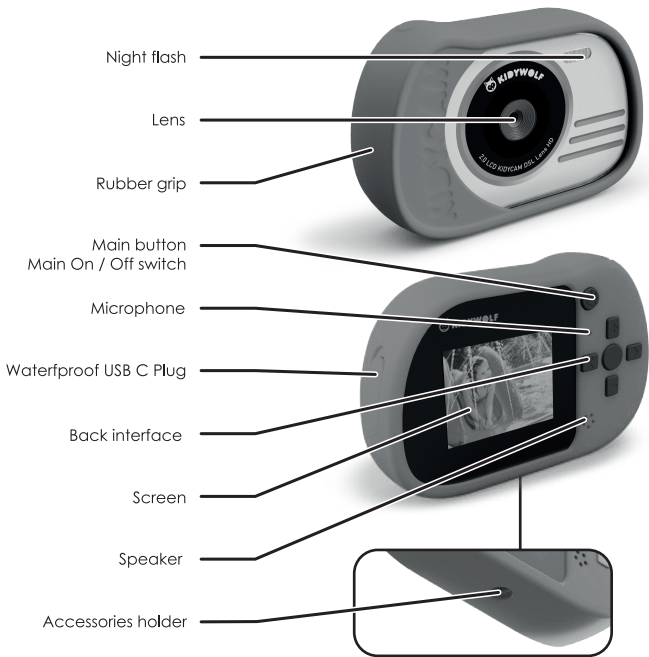
USB C Charging/connecting port

DO NOT CHARGE BATTERY WHEN USB-C PORT IS WET

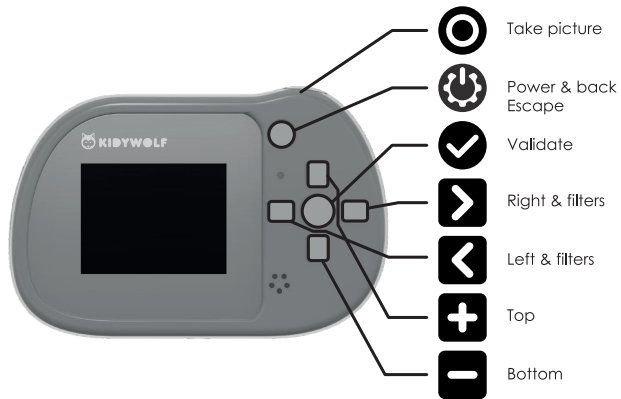
If your KIDYCAM is wet, unplug all cables. Don't plug them in again until they're completely dry. To dry your KIDYCAM, tap it gently against your hand with the USB-C connector facing down to remove excess liquid, and leave your KIDYCAM in a dry area with some airflow. After at least 30 minutes, charge it with a USB-C cable. Please note that:

- Do not dry your KIDYCAM using an external heat source or compressed air.
 - Do not insert a foreign object into USB-C connector
- Reset button

THE DEVICE



BACK INTERFACE

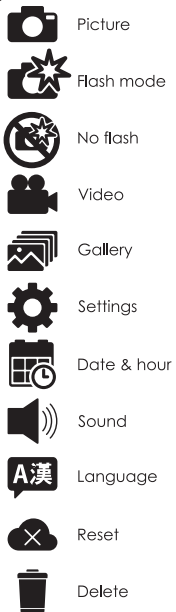
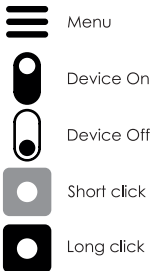


SCREEN INTERFACE

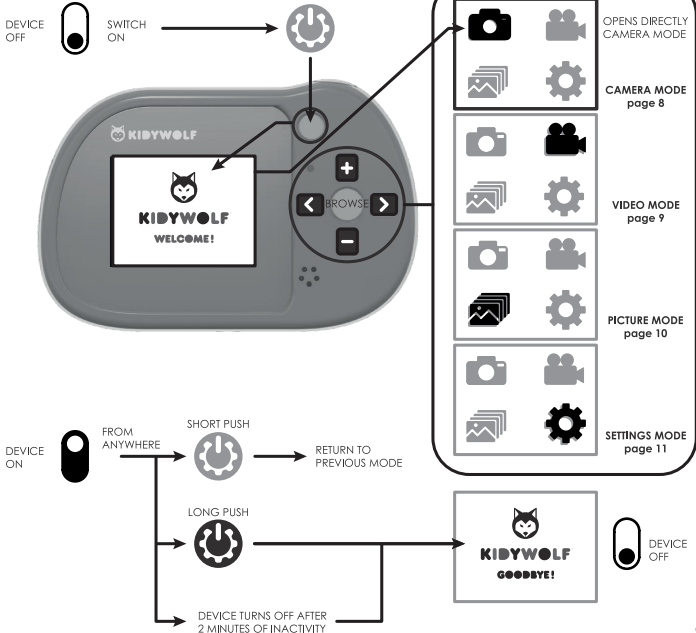
Logos appearing on the screen



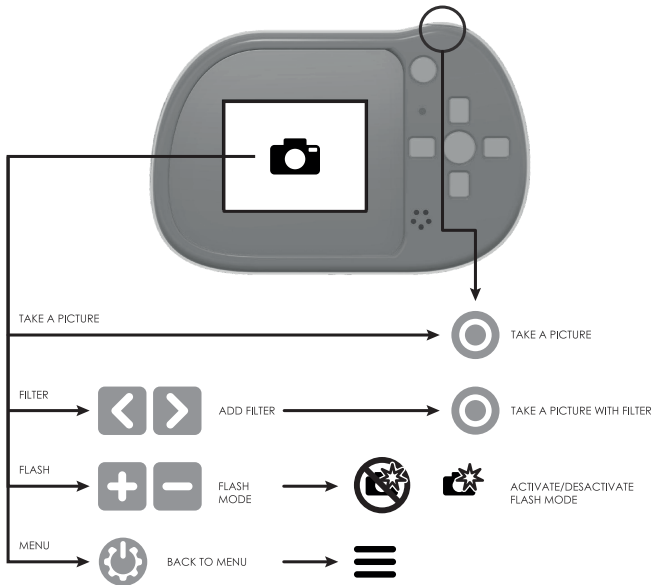
Instruction for use
(logos do not appear on the screen)



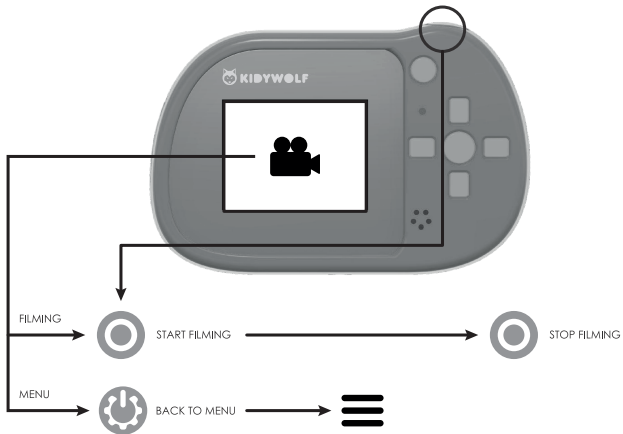
MENU



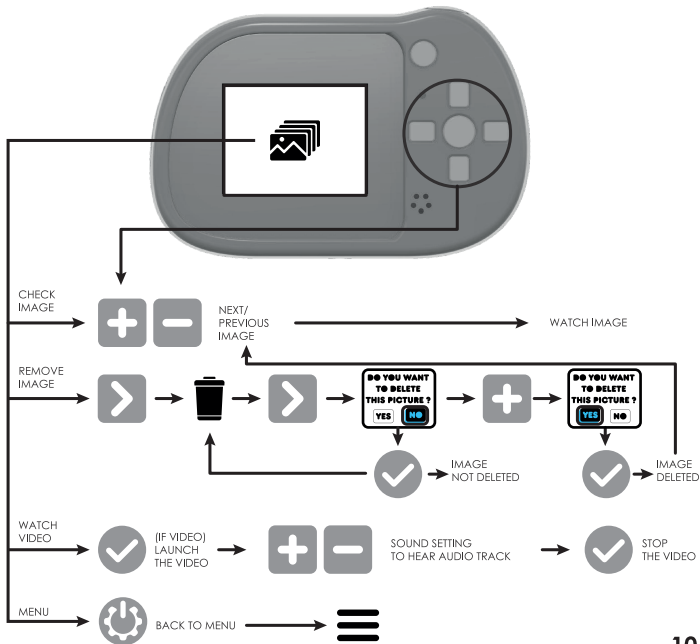
CAMERA MODE



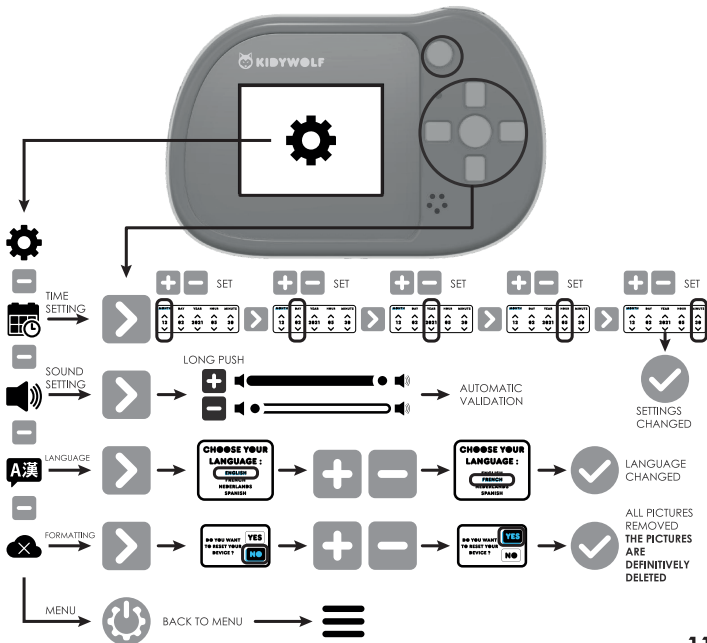
VIDEO MODE



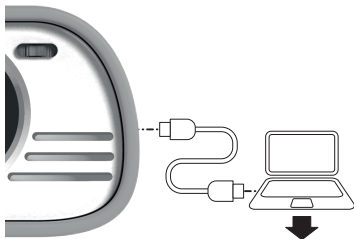
GALLERY MODE



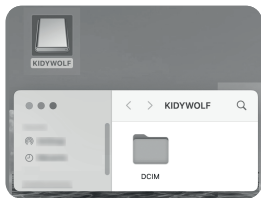
SETTINGS



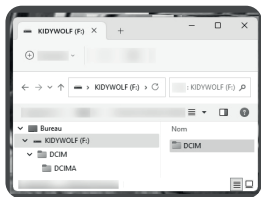
PICTURES LOADING



Turn the KIDYCAM On, plug the cable.
(USE THE ORIGINAL KIDYWOLF CABLE)
Then check your computer.



Apple A «KIDYWOLF» Icon appears on your desk.
Open it, and a DCIM Folder appears.
Your pictures are in this Folder, you can carry
and drop or copy it into a new folder



PC Open a new window (Windows E).
Open the Desk Folder, and a «KIDYWOLF»
Folder appears.
Open it, and a DCIM Folder appears.
Your pictures are in this Folder, you can carry
and drop or copy it into a new folder



SCHNELLSTART-
ANLEITUNG FÜR
KIDYCAM

Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

PRODUKTANWEISUNG

WASSERDICHTHE KINDERKAMERA

IP67 Wasserdichte Kinderkamera

FEATURES

Profi-Name: KIDYCAM-Kamera

2 MPx erweitert auf 8 MPx Sensor

Material: ABS und Gummi

Spannung: DC 5V

Akku: Innerer Akku 3.7V 800 mAh

Zubehör: USB-C-Kabel

Gewicht: 122g

Abmessungen: 107 x 71 x 30 mm

VERPACKUNG

1 x Kamera

1 x USB-C-Kabel

1 x Benutzerhandbuch

1 X farbige Verpackungsbox

ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG

Verwenden Sie immer das mitgelieferte Kabel, um die KIDYCAM mit Strom zu versorgen (AC/DC-Adapter nicht enthalten, USB-Stecker)

INFORMATIONEN ZUR BATTERIE

1. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
2. Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
Überprüfen Sie regelmäßig die Drähte, Stecker, Gehäuse und andere Teile auf Schäden. Wenn Sie einen Schaden feststellen, sollten Sie das Gerät bis zur Reparatur nicht mehr benutzen.

GARANTIE UND SERVICE

GARANTIE

Bitte wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben

SERVICE

2 Jahre Garantie (ab Kaufdatum) bei ordnungsgemäßigem Gebrauch. Die Garantie deckt keine anderen Teile als KIDYCAM selbst ab. Auf den Akku wird eine 6-monatige beschränkte Garantie gewährt. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufbewahren.

Unter diesen Umständen gilt die Garantie nicht:

- A. Künstliche Zerstörung, unsachgemäße Verwendung oder Verwendung zu kommerziellen Zwecken
- B. Garantie ist abgelaufen
- C. Nichtvorlage des Garantiescheins
- D. Der Inhalt der Garantiekarte stimmt nicht mit dem tatsächlichen Objekt überein. Oder unscharf und unerkennbar
- E. Schmutz und Kratzer auf dem Produkt selbst oder dem Zubehör
- F. Vom Nutzer repariert und verändert, durch Naturkatastrophen oder äußere Gewalt beschädigt
- G. Bei Verwendung in Salzwasser

AUFLADEN DER KAMERA



USB-C-Lade-/Verbindungsanschluss

LADEN SIE DEN AKKU NICHT AUF, WENN DER USB-C-ANSCHLUSS NASS IST
Wenn Ihre KIDYCAM nass ist, ziehen Sie alle Kabel aus der Steckdose. Stecken Sie erst wieder ein, wenn sie vollständig getrocknet sind. Um Ihre KIDYCAM zu trocknen, klopfen Sie sie vorsichtig mit dem USB-C-Anschluss nach unten gegen Ihre Hand, um überschüssige Flüssigkeit zu entfernen, und lassen Sie Ihre KIDYCAM an einem trockenen Ort mit etwas Luftzug liegen. Nach mindestens 30 Minuten kannst du sie mit einem USB-C-Kabel aufladen. Bitte beachten:

- Trocknen Sie Ihre KIDYCAM nicht mit einer externen Wärmequelle oder Druckluft.
- Stecken Sie keine Fremdkörper in den USB-C-Anschluss.

Reset-Taste

DAS GERÄT

Nachtblitz

Objektiv

Gummigriff

Haupttaste
Hauptschalter Ein / Aus

Mikrofon

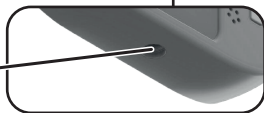
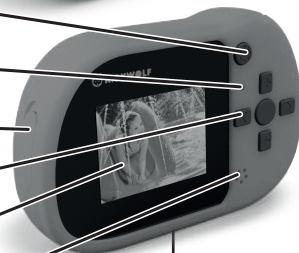
Wasserfester USB-C-Stecker

Hintere Schnittstelle

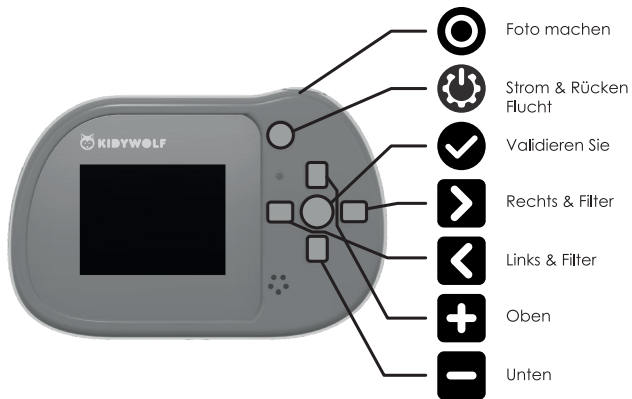
Bildschirm

Sprecher

Halter für Zubehör



HINTERE SCHNITTSTELLE



BILDSCHIRMSCHNITTSTELLE

Auf dem Bildschirm
erscheinende Logos



Gebrauchsanweisung
(Logos werden nicht auf dem Bildschirm angezeigt)

-  Menü
-  Gerät Ein
-  Gerät Aus
-  Kurzer Klick
-  Langer Klick

-  Bild
-  Blitzmodus
-  Kein Blitz
-  Video
-  Galerie
-  Einstellungen
-  Datum & Uhrzeit
-  Ton
-  Sprache
-  Zurücksetzen
-  Löschen

MENÜ

GERÄT
AUS



EINSCHALTEN



ÖFFNET DIREKT
DEN
KAMERAMODUS

KAMERA-MODUS
Seite 8



VIDEO-MODUS
Seite 9



BILD-MODUS
Seite 10



**EINSTELLUNGS-
MODUS**
Seite 11

GERÄT
EIN



VON JEDER
WELT

KURZER KLICK



RÜCKKEHR ZUM
VORHERIGEN MODUS

LANGER KLICK

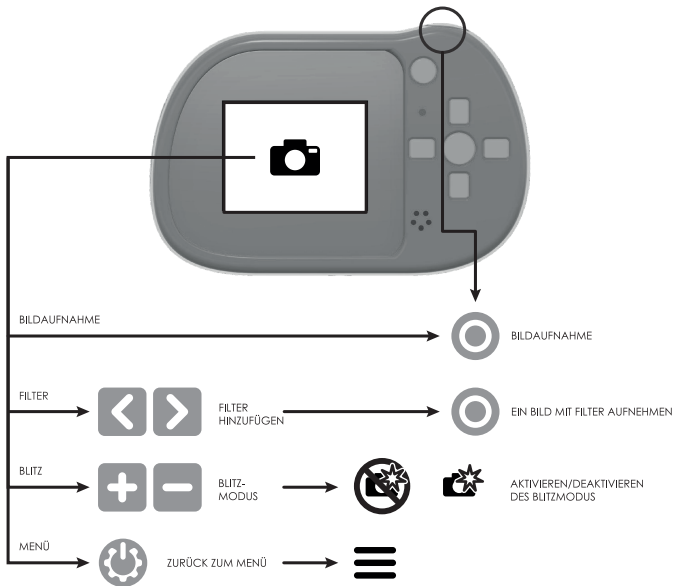


SCHALTET SICH DAS GERÄT NACH
2 MINUTEN INAKTIVITÄT

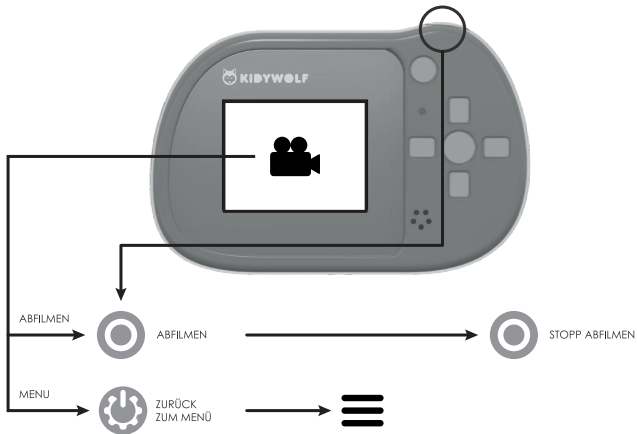


GERÄT
AUS

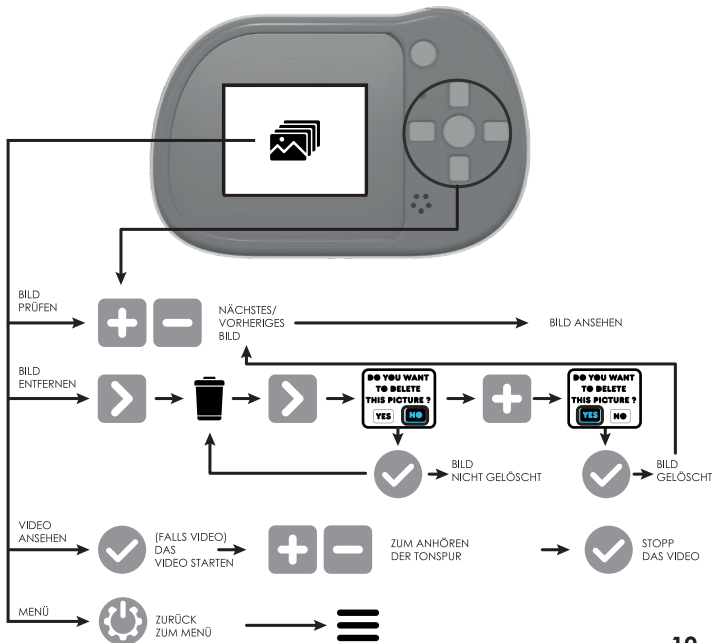
KAMERA-MODUS



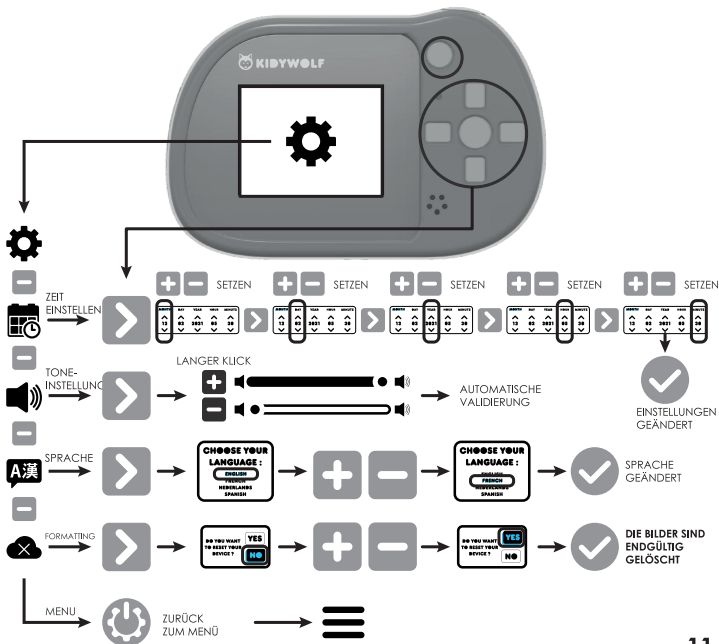
VIDEO-MODUS



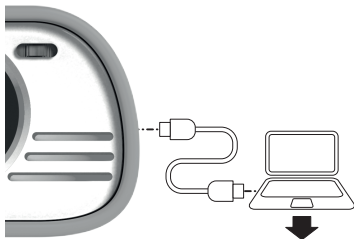
GALERIE-MODUS



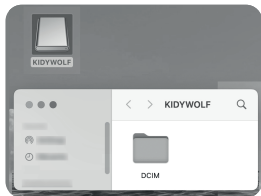
EINSTELLUNGEN



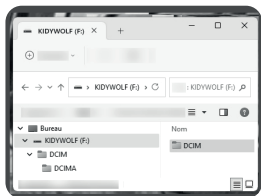
BILDER LADEN



Schalten Sie die KIDYCAM ein, schließen Sie das Kabel an.
(VERWENDE DAS ORIGINAL KIDYWOLF KABEL)
Überprüfen Sie dann Ihren Computer.



Apple Ein "KIDYWOLF"-Symbol erscheint auf Ihrem Schreibtisch.
Öffne es, und ein DCIM-Ordner erscheint.
Deine Bilder befinden sich in diesem Ordner, du kannst sie in einen neuen Ordner verschieben oder kopieren



PC Öffnen Sie ein neues Fenster (Windows E).
Öffnen Sie den Schreibtisch-Ordner, und ein "KIDYWOLF"-Ordner erscheint.
Öffnen Sie diesen, und es erscheint ein DCIM-Ordner.
Ihre Bilder befinden sich in diesem Ordner.
Sie können sie in einen neuen Ordner verschieben oder kopieren



GUÍA DE INICIO DE **KIDYCAM**

Para una mejor experiencia de uso, lea atentamente las instrucciones antes de utilizar este producto.

INSTRUCCIONES DEL PRODUCTO

CÁMARA INFANTIL RESISTENTE AL AGUA

Cámara infantil resistente al agua IP67

CARACTERÍSTICAS

Nombre profesional: Cámara KIDYCAM

Sensor de 2 MPx ampliado a 8 MPx

Material: ABS y goma Tensión: DC 5V

Batería: Batería interna de 3,7V 800 mAh

Accesorio: Cable USB-C

Peso: 122g

Dimensiones: 107 x 71 x 30 mm

EMBALAJE

1 x Cámara

1 x Cable USB C

1 x Manual de usuario

1 X caja de embalaje de color

SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD

Utilice siempre el cable suministrado para alimentar la KIDYCAM (adaptador AC/DC no incluido, enchufe USB)

INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA

1. Las baterías recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
2. Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
Debe comprobar periódicamente que los cables, enchufes, carcasa y otras piezas no estén dañados.
Si se encuentran daños debe dejar de utilizar la cámara hasta que se realice la reparación.

GARANTÍA Y SERVICIO

GARANTÍA

Póngase en contacto con el punto de venta donde compró el producto

SERVICIO

Garantía de 2 años (a partir de la fecha de compra) sujeta a un uso adecuado. La garantía no cubre las piezas que no sean el propio KIDYCAM.

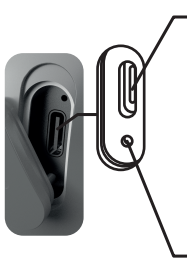
La batería tiene una garantía limitada de 6 meses.

Este producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños menores de 3 años.

En estas circunstancias, la garantía no se aplica:

- A. Destrucción artificial, uso inadecuado o utilización con fines comerciales
- B. Garantía expirada
- C. No presentar la tarjeta de garantía
- D. El contenido de la tarjeta de garantía es incoherente con el objeto real. O está borrosa e irreconocible
- E. Suciedad y arañazos en el propio producto o en los accesorios
- F. Reparado y modificado por el usuario, dañado por un desastre natural o por una fuerza externa
- G. Si se utiliza en agua salada

CARGAR LA CÁMARA



Puerto de carga/conexión USB C

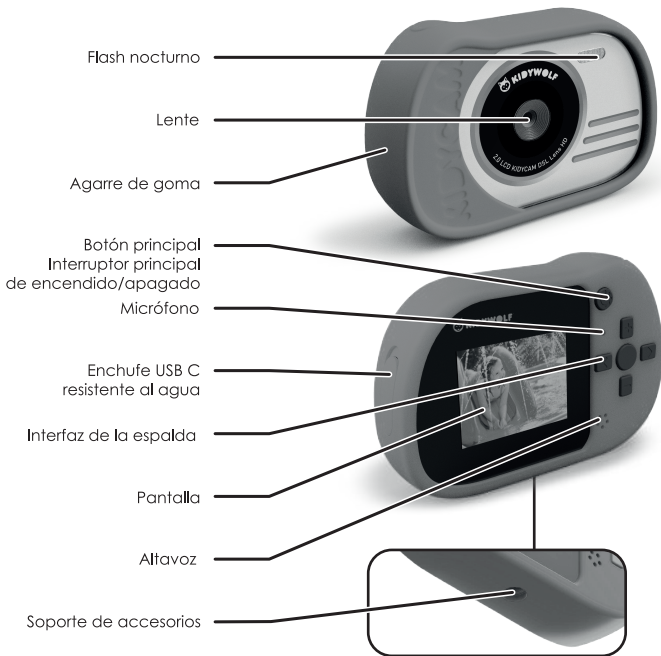
NO CARGUE LA BATERÍA CUANDO EL PUERTO USB-C ESTÉ MOJADO
Si su KIDYCAM está mojada, desenchufe todos los cables. No los hasta que estén completamente secos. Para secar tu KIDYCAM, golpéala suavemente contra tu mano con el conector USB-C hacia abajo para eliminar el exceso de líquido, y deja tu KIDYCAM en un lugar seco con algo de corriente de aire. Después de al menos 30 minutos, cárgala con un cable USB-C.

Ten en cuenta que:

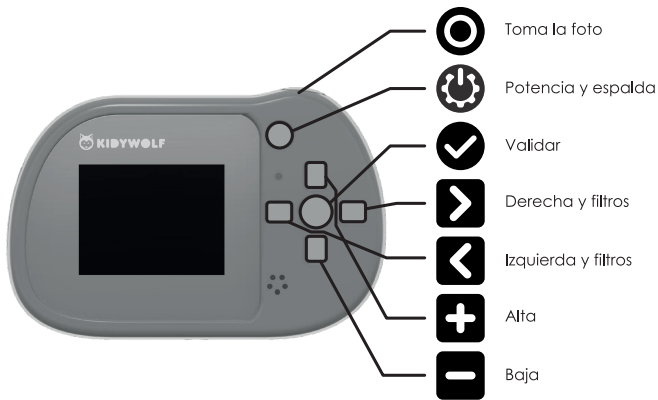
- No seques tu KIDYCAM utilizando una fuente de calor externa o aire comprimido.
- No introduzcas ningún objeto extraño en el conector USB-C

Botón de reinicio

EL DISPOSITIVO



INTERFAZ DE FONDO



INTERFAZ DE PANTALLA

Los logotipos que aparecen en la pantalla en la pantalla



Instrucciones de uso
(los logotipos no aparecen en la pantalla)



Menú



Dispositivo encendido



Dispositivo apagado



Clic corto



Clic largo



Imagen



Modo de flash



Sin flash



Video



Galería



Ajustes



Fecha y hora



sonido



Idioma



Restablecer



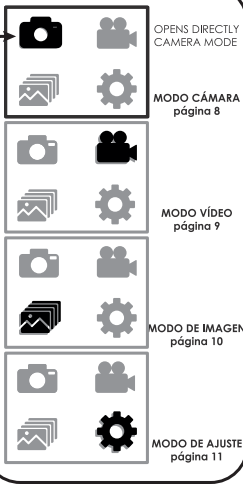
Borrar

MENÚ

DISPOSITIVO APAGADO



CONECTAR



DISPOSITIVO ENCENDIDO



DESDE CUALQUIER LUGAR

CLIC CORTO



VOLVER AL MODO ANTERIOR

CLIC LARGO

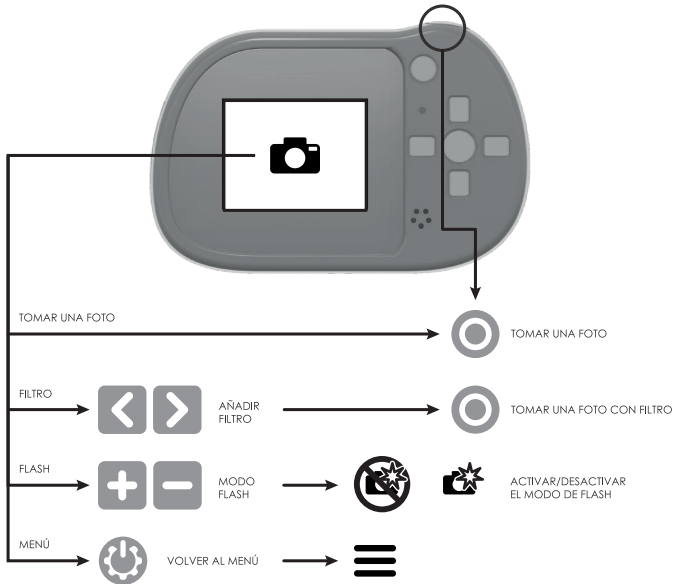


DISPOSITIVO SE APAGA DESPUÉS DE 2 MINUTOS DE INACTIVIDAD

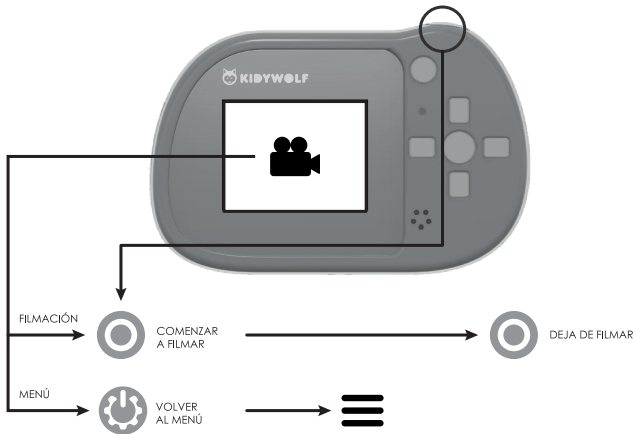


DISPOSITIVO APAGADO

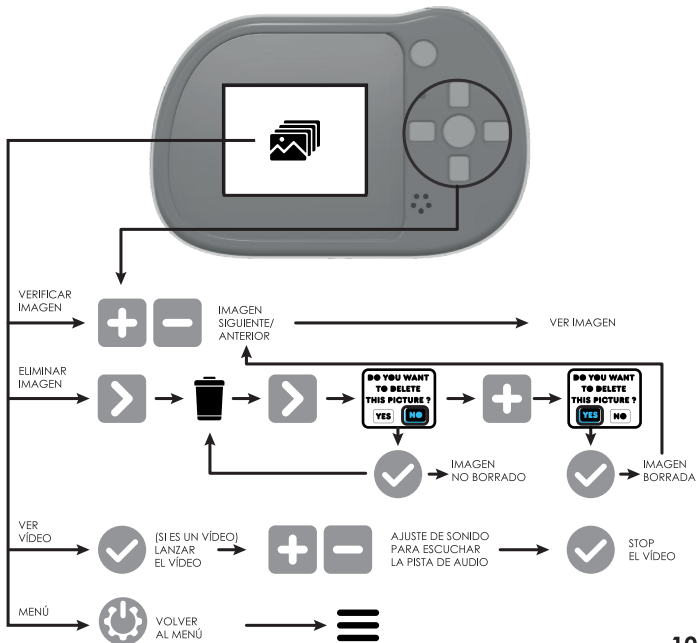
MODO CÁMARA



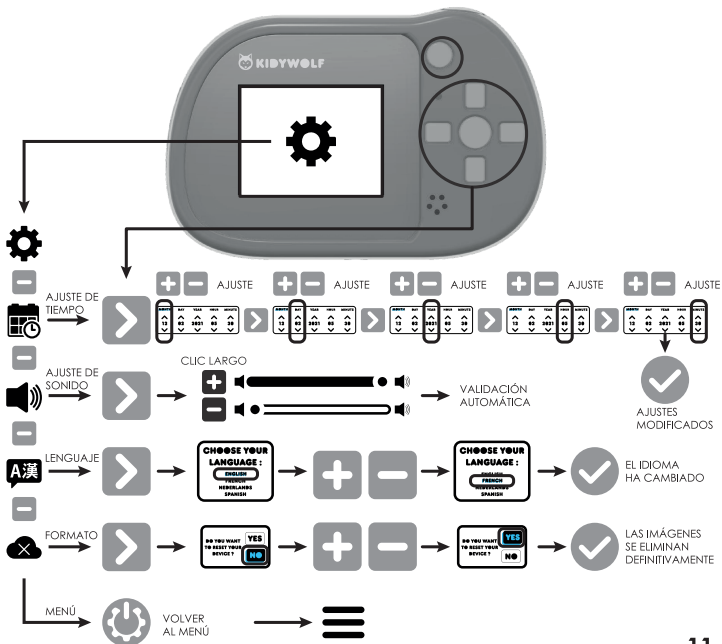
MODO VÍDEO



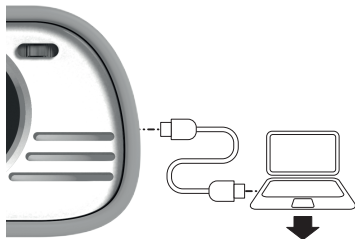
MODO GALERÍA



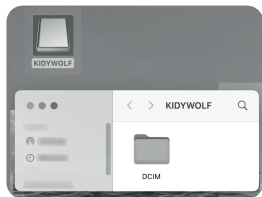
AJUSTES



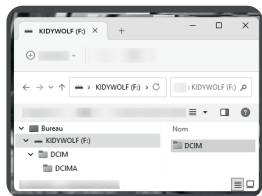
CARGA DE IMÁGENES



Enciende la KIDYCAM, enchufa el cable.
(UTILICE EL CABLE KIDYWOLF ORIGINAL)
A continuación, compruebe su ordenador.



Apple Aparecerá un icono "KIDYWOLF" en su escritorio.
Ábrelo y aparecerá una carpeta DCIM.
Tus fotos están en esta carpeta, puedes llevarlas y soltarlas o copiarlas en una nueva carpeta.



PC Abre una nueva ventana (Windows E).
Abre la carpeta del escritorio y aparecerá la carpeta "KIDYWOLF".
Ábrela y aparecerá una carpeta DCIM.
Tus fotos están en esta carpeta, puedes llevarlas y soltarlas o copiarlas en una nueva carpeta.



GUIDE DE
DÉMARRAGE
RAPIDE POUR
KIDYCAM

Pour une meilleure expérience utilisateur, veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce produit.

INSTRUCTION SUR LE PRODUIT

APPAREIL PHOTO ÉTANCHE POUR ENFANTS

Appareil photographique numérique étanche IP67 pour enfants

CARACTÉRISTIQUES

Nom du produit : caméra KIDYCAM

Capteur de 2 MPx étendu à 8 MPx

Matériau : ABS et caoutchouc

Voltage : DC 5V

Batterie : batterie interne de 3,7 V 800 mAh

Accessoires : Câble USB-C

Poids : 122g

Dimensions : 107 x 71 x 30 mm

EMBALLAGE

1 x Appareil photo

1 x Câble USB C

1 x Manuel de l'utilisateur

1 X boîte d'emballage colorée

APPROVISIONNEMENT EN ÉLECTRICITÉ

Utilisez toujours le câble fourni pour alimenter la KIDYCAM (adaptateur AC/DC non inclus, prise USB).

INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

1. Les batteries rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

2. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

Vous devez vérifier périodiquement que les fils, les fiches, la coque et les autres pièces ne sont pas endommagés.

Si vous constatez des dommages, cessez d'utiliser l'appareil jusqu'à ce qu'il soit réparé.

GARANTIE ET SERVICE

GARANTIE

Veuillez contacter le point de vente où vous avez acheté le produit.

SERVICE

Garantie de 2 ans (à partir de la date d'achat) sous réserve d'une utilisation correcte. La garantie ne couvre pas les pièces autres que le KIDYCAM lui-même.

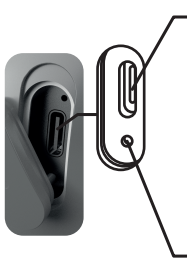
Une garantie limitée de 6 mois est appliquée sur la batterie.

Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

Dans ces circonstances, la garantie ne s'applique pas :

- A. Destruction artificielle, utilisation inappropriée, ou utilisée à des fins commerciales
- B. Garantie expirée
- C. Défaut de présentation de la carte de garantie
- D. Le contenu de la carte de garantie ne correspond pas à l'objet réel. Ou flou et méconnaissable
- E. Saleté et rayures sur le produit lui-même ou les accessoires
- F. Réparé et modifié par l'utilisateur, endommagé par une catastrophe naturelle ou une force extérieure
- G. Si l'appareil est utilisé dans de l'eau salée

CHARGEMENT DE L'APPAREIL PHOTO



Port de charge/connexion USB C

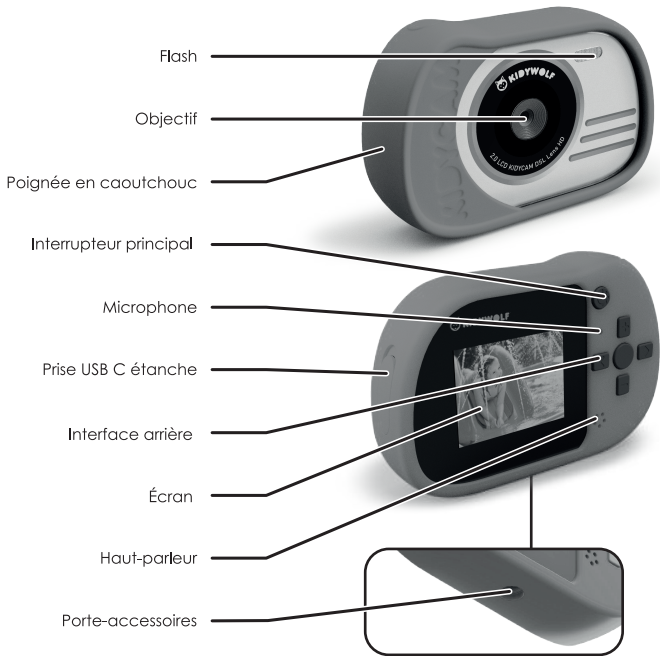
NE PAS CHARGER LA BATTERIE LORSQUE LE PORT USB-C EST MOUILLÉ

Si votre KIDYCAM est mouillé, débranchez tous les câbles. Ne les rebranchez pas avant qu'ils ne soient complètement secs. Pour sécher votre KIDYCAM, tapotez-le doucement contre votre main, le connecteur USB-C orienté vers le bas, afin d'éliminer l'excès de liquide, et laissez votre KIDYCAM dans un endroit sec avec une circulation d'air. Après au moins 30 minutes, rechargez-le à l'aide du câble USB-C. Veuillez noter que :

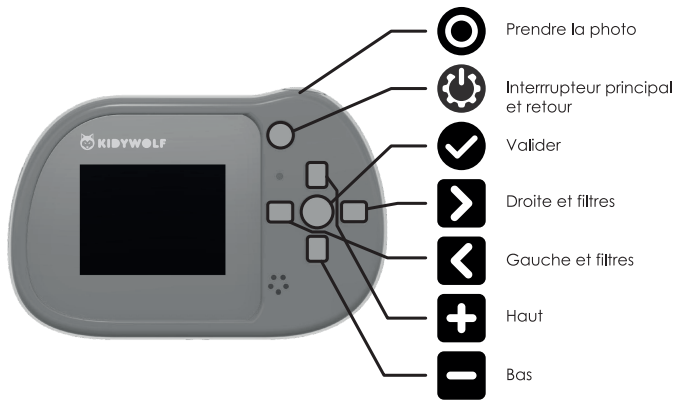
- Ne séchez pas votre KIDYCAM en utilisant une source de chaleur externe ou de l'air comprimé.
- N'insérez pas d'objet étranger dans le connecteur USB-C.

Bouton de réinitialisation

LE PRODUIT



INTERFACE ARRIÈRE

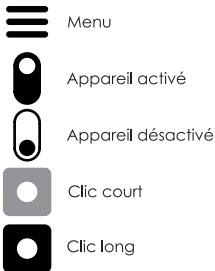


SCREEN INTERFACE

Logos apparaissant à l'écran



Mode d'emploi
(les logos n'apparaissent pas à l'écran)



MENU

APPAREIL
ÉTEINT



APPAREIL
ALLUMÉ



OUVRE
DIRECTEMENT
LE MODE
APPAREIL PHOTO

MODE APPAREIL
page 8



MODE CAMÉRA
page 9



MODE GALLERIE
page 10



RÉGLAGES
page 11

APPAREIL
ALLUMÉ



DE N'IMPORTE
OÙ DANS LE MENU

CLIC COURT



RETOUR AU
MODE PRÉCÉDENT

CLIC LONG

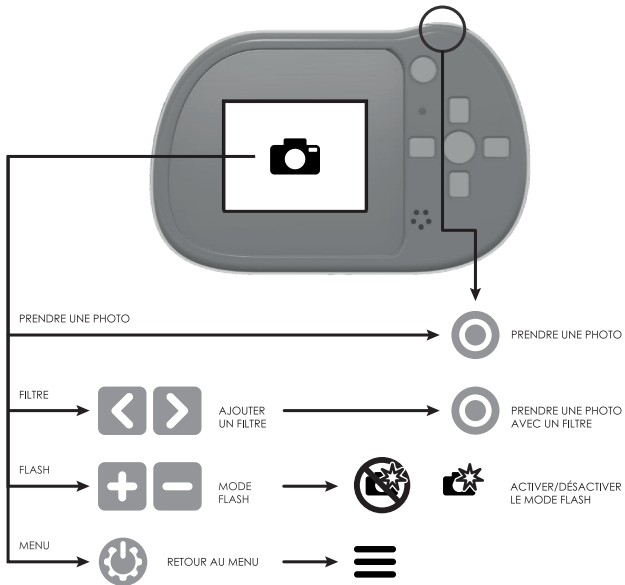


L'APPAREIL S'ÉTEINT APRÈS
2 MINUTES D'INACTIVITÉ

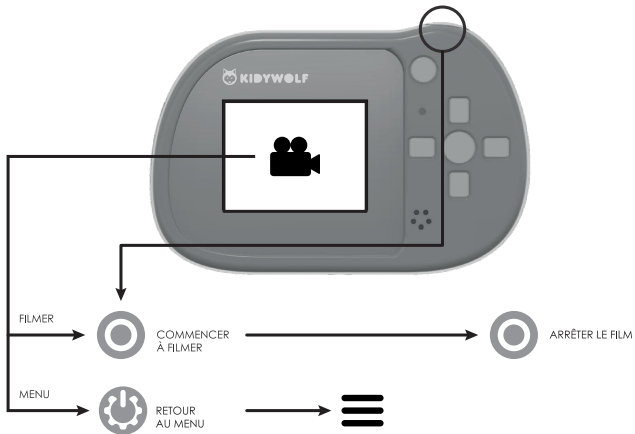


APPAREIL
ÉTEINT

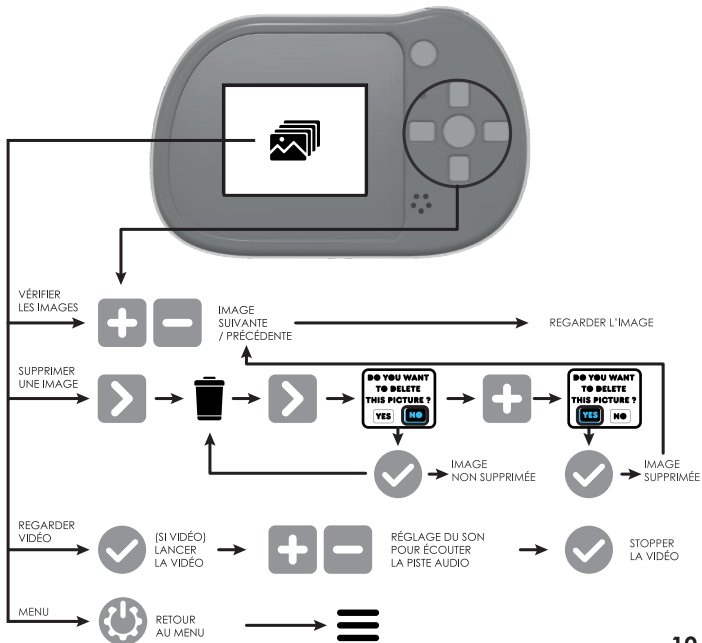
MODE APPAREIL PHOTO



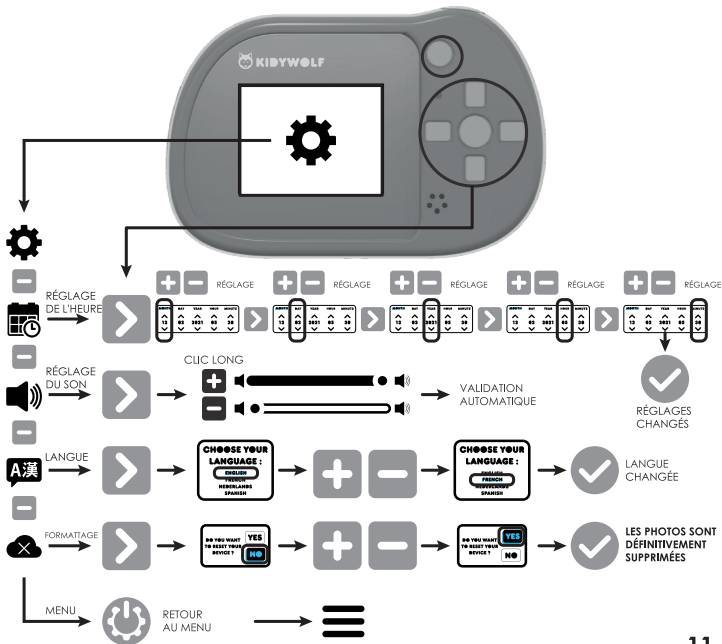
MODE CAMÉRA



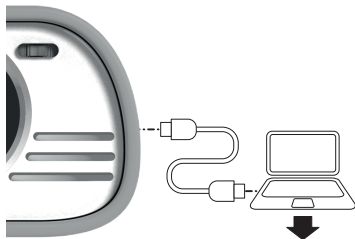
MODE GALLERIE



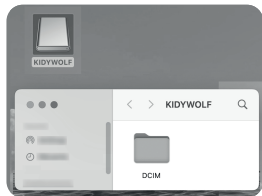
PARAMÈTRES



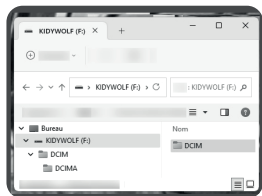
CHARGEMENT DES IMAGES



Allumez le KIDYCAM, branchez le câble.
(UTILISEZ LE CÂBLE ORIGINAL KIDYWOLF)
Vérifiez ensuite votre ordinateur.



Apple Une icône "KIDYWOLF" apparaît sur votre bureau.
Ouvrez-la et un dossier DCIM apparaît.
Vos photos sont dans ce dossier, vous pouvez les déplacer ou les copier dans un nouveau dossier.



PC Ouvrez une nouvelle fenêtre (Windows E).
Ouvrez le dossier du bureau et un dossier "KIDYWOLF" apparaît.
Ouvrez-le et un dossier DCIM apparaît.
Vos photos sont dans ce dossier, vous pouvez les déplacer ou les copier dans un nouveau dossier.



GUIDA RAPIDA PER
KIDYCAM

Per una migliore esperienza d'uso, leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

ISTRUZIONI PER IL PRODOTTO

FOTOCAMERA IMPERMEABILE PER BAMBINI

Telecamera per bambini impermeabile IP67

CARATTERISTICHE

Nome del professionista: telecamera KIDYCAM

Sensore da 2 MPx esteso a 8 MPx

Materiale: ABS e gomma

Tensione: DC 5V

Batteria: batteria interna da 3,7 V 800 mAh

Accessori: Cavo USB-C

Peso: 122 g

Dimensioni: 107 x 71 x 30 mm

IMBALLAGGIO

1 x fotocamera

1 x cavo USB C

1 x manuale d'uso

1 x scatola colorata di imballaggio

FORNITURA DI ENERGIA ELETTRICA

Utilizzare sempre il cavo in dotazione per alimentare la KIDYCAM (adattatore CA/CC non incluso, spina USB).

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

1. Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.

2. I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.

È necessario controllare periodicamente che fili, spine, guscio e altre parti non siano danneggiate.

Se si riscontrano danni, è necessario sospendere l'uso dell'apparecchio fino al momento della riparazione.

GARANZIA E ASSISTENZA

GARANZIA

Rivolgersi al punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.

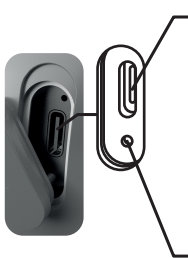
SERVIZIO

Garanzia di 2 anni (dalla data di acquisto) a condizione che l'uso sia corretto. La garanzia non copre le parti diverse da KIDYMOON stesso. La batteria è coperta da una garanzia limitata di 6 mesi. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni.

In queste circostanze, la garanzia non si applica:

- A. Distruzione artificiale, uso improprio o a fini commerciali
- B. Garanzia scaduta
- C. Mancata presentazione del certificato di garanzia
- D. Il contenuto della scheda di garanzia non corrisponde all'oggetto reale. O sfucato e irricognoscibile.
- E. Sporcizia e graffi sul prodotto stesso o sugli accessori
- F. Riparato e modificato dall'utente, danneggiato da calamità naturali o forze esterne
- G. Se utilizzato in acqua salata

RICARICA DELLA FOTOCAMERA



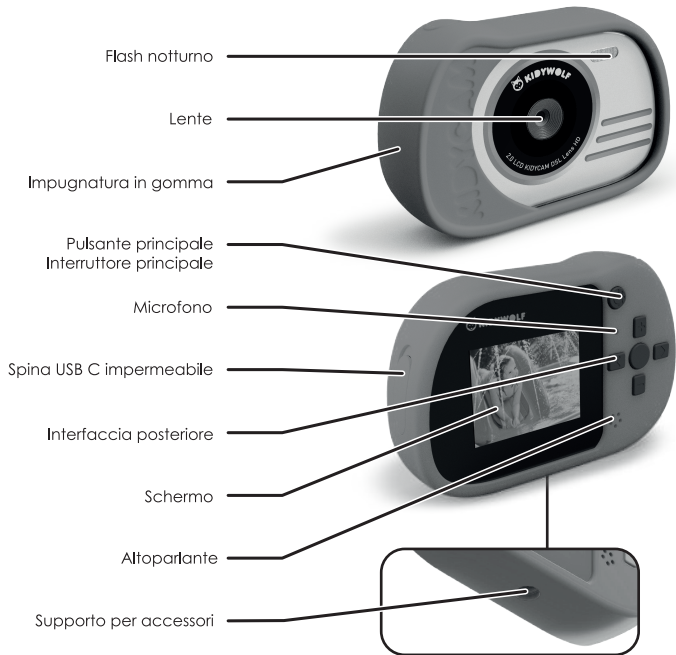
Porta di ricarica/collegamento USB C

NON CARICARE LA BATTERIA QUANDO LA PORTA USB-C È BAGNATA
Se la KIDYCAM è bagnata, scollegare tutti i cavi. Non ricollegarli finché non sono completamente asciutti. Per asciugare la KIDYCAM, picchiettarla delicatamente sulla mano con il connettore USB-C rivolto verso il basso per rimuovere il liquido in eccesso e lasciarla in una zona asciutta con un po' di flusso d'aria. Dopo almeno 30 minuti, ricaricarla con un cavo USB-C. Si prega di notare che:

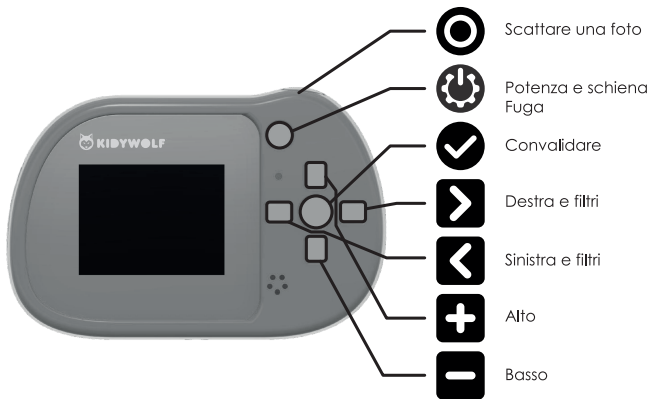
- Non asciugare la KIDYCAM utilizzando una fonte di calore esterna o aria compressa.
- Non inserire oggetti estranei nel connettore USB-C.

Pulsante di reset

IL DISPOSITIVO



INTERFACCIA POSTERIORE



INTERFACCIA DELLO SCHERMO

Loghi che appaiono sullo schermo

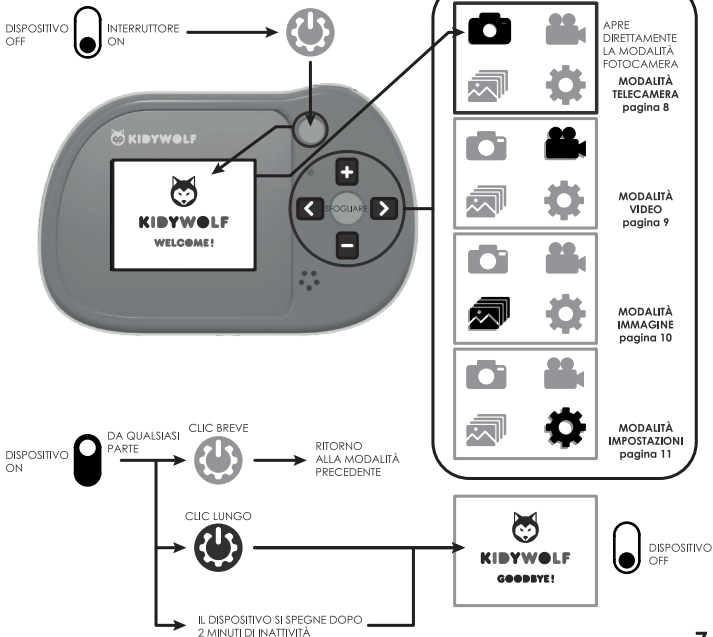


Istruzioni per l'uso
(i loghi non appaiono sullo schermo)

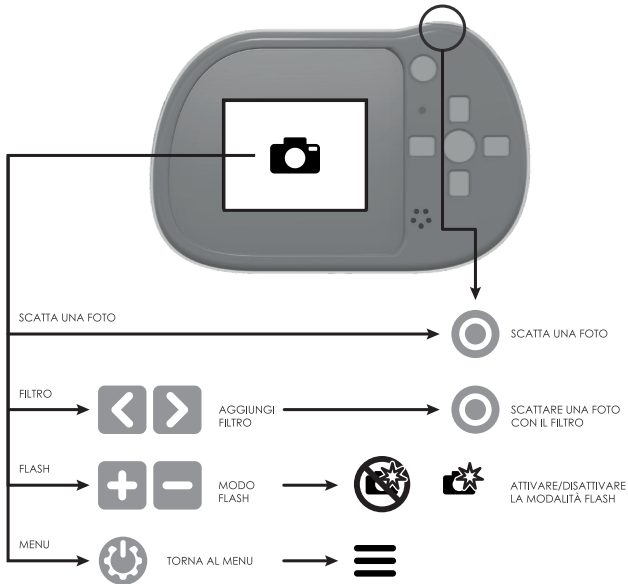
-  Menu
-  Dispositivo On
-  Dispositivo Off
-  Clic breve
-  Clic lungo

-  Immagine
-  Modalità flash
-  Nessun flash
-  Video
-  Galleria
-  Impostazioni
-  Data e ora
-  Suono
-  Lingua
-  Reset
-  Cancellare

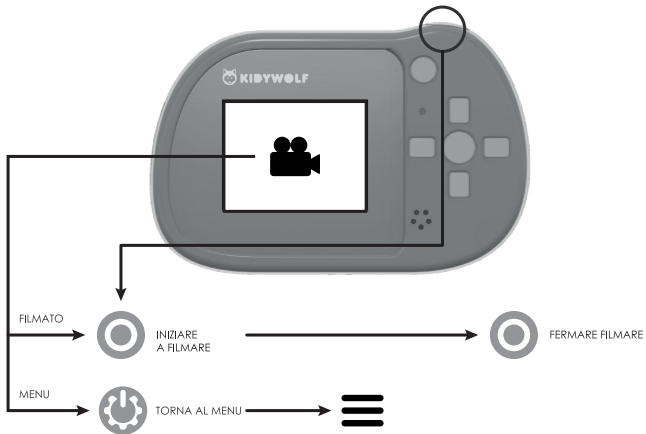
MENU



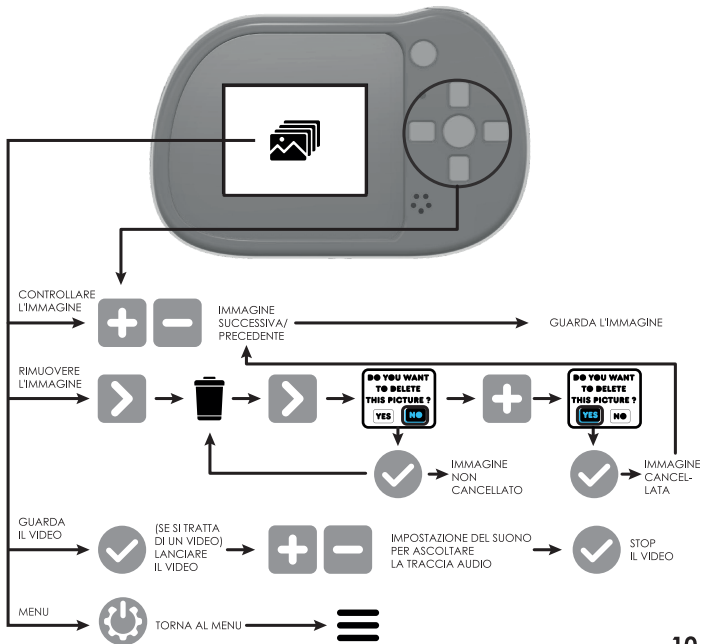
MODALITÀ TELECAMERA



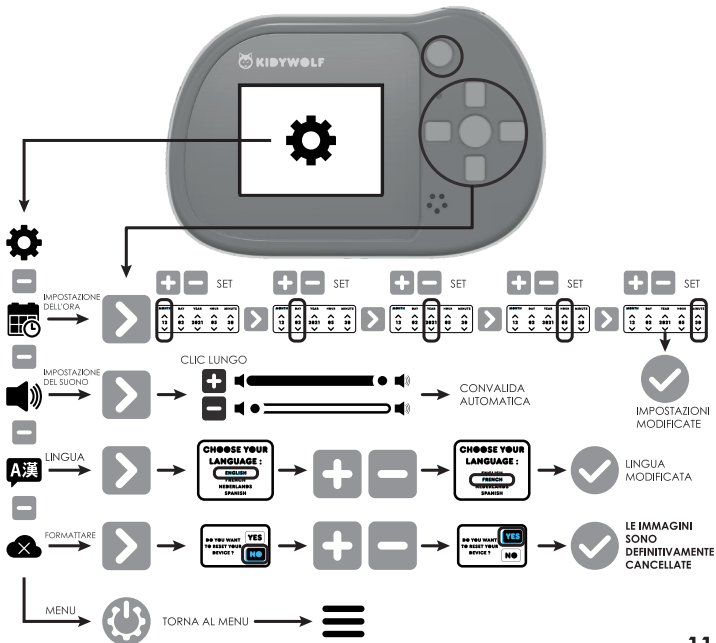
MODALITÀ VIDEO



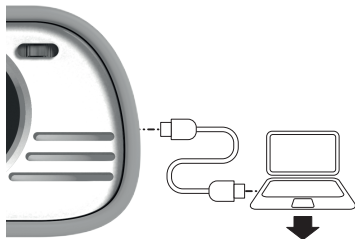
MODALITÀ GALLERIA



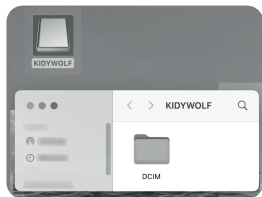
IMPOSTAZIONI



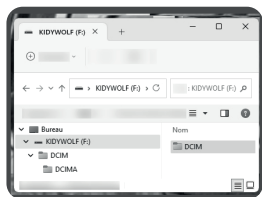
CARICAMENTO DELLE IMMAGINI



accendere la KIDYCAM, collegare il cavo. (UTILIZZARE IL CAVO ORIGINALE KIDYWOLF). Quindi controllare il computer.



Apple Sulla scrivania appare l'icona "KIDYWOLF". Aprirla e apparirà una cartella DCIM. Le immagini si trovano in questa cartella; è possibile trasportarle o copiarle in una nuova cartella.



PC Aprire una nuova finestra (Windows E). Aprire la cartella della scrivania e comparire la cartella "KIDYWOLF". Aprirla e apparirà una cartella DCIM. Le immagini si trovano in questa cartella; è possibile trasportarle o copiarle in una nuova cartella.



SNELSTARTSGIDS
VOOR **KIDYCAM**

Voor een betere gebruikservaring dient u de instructies zorgvuldig door te lezen voordat u dit product gebruikt.

PRODUCTINSTRUCTIE

WATERDICHTE KINDERCAMERA

IP67 waterdichte kindercamera

KENMERKEN

Pro naam: KIDYCAM camera

2 MPx uitgebreid tot 8 MPx sensor

Materiaal: ABS en Rubber Spanning: DC 5V

Batterij: Binnenbatterij 3.7V 800 mAh

Toebehoren: USB-C kabel

Gewicht: 122g

Afmetingen: 107 x 71 x 30 mm

VERPAKKING

1 x camera

1 x USB C-kabel

1 x gebruikershandleiding

1 x gekleurde doos verpakking

ELEKTRICITEITSVOORZIENING

Gebruik altijd de meegeleverde kabel om de KIDYCAM van stroom te voorzien (AC/DC-adapter niet meegeleverd, USB-stekker).

BATTERIJ-INFORMATIE

1. Oplaadbare batterijen mogen **alleen** onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.

2. De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.

U dient regelmatig de draden, stekkers, behuizing en andere onderdelen te controleren op beschadigingen. Als u schade aantreft, mag u de camera niet meer gebruiken tot de reparatie is uitgevoerd.

GARANTIE EN SERVICE

GARANTIE

Neem contact op met het verkooppunt waar u het product heeft gekocht.

SERVICE

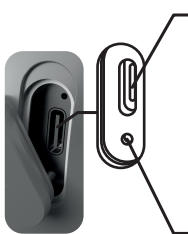
2 jaar garantie (vanaf datum van aankoop) onder voorbehoud van correct gebruik. De garantie geldt niet voor andere onderdelen dan de KIDYMOON zelf.

6 maanden beperkte garantie is van toepassing op de batterij.

Dit product is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar houden. Onder deze omstandigheden is de garantie niet van toepassing:

- A. Kunstmatige vernietiging, oneigenlijk gebruik, of gebruikt voor commerciële doeleinden
- B. Garantie verlopen
- C. Het niet tonen van de garantietaal
- D. De inhoud van de Garantietaal komt niet overeen met het werkelijke object.
Of wazig en onherkenbaar
- E. Vuil en krassen op het product zelf of de accessoires
- F. Gerepareerd en gewijzigd door de gebruiker, beschadigd door natuurrampen of geweld van buitenaf
- G. Indien gebruikt in gezouten water

DE CAMERA OPLADEN



USB C Oplaad-/aansluitpoort

LAAD DE BATTERIJ NIET OP ALS DE USB-C POORT NAT IS

Als uw KIDYCAM nat is, moet u alle kabels loskoppelen. Sluit ze pas weer aan als ze helemaal droog zijn. Om uw KIDYCAM te drogen, tik u hem zachtjes tegen uw hand met de USB-C connector naar beneden om overtollige vloeistof te verwijderen, en laat u uw KIDYCAM in een droge ruimte met enige luchtstroom staan. Na minstens 30 minuten laad je hem op met een USB-C kabel. Let op:

- Droog uw KIDYCAM niet met behulp van een externe warmtebron of perslucht.

- Steek geen vreemd voorwerp in de USB-C connector.

Reset knop

HET APPARAAT

Nachtflits

Lens

Rubber handvat

Hoofdknop

Hoofd Aan / Uit schakelaar

Microfoon

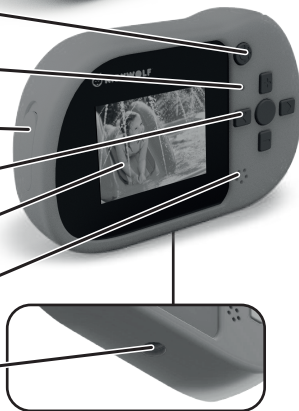
Waterdichte USB C Stekker

Achterzijde interface

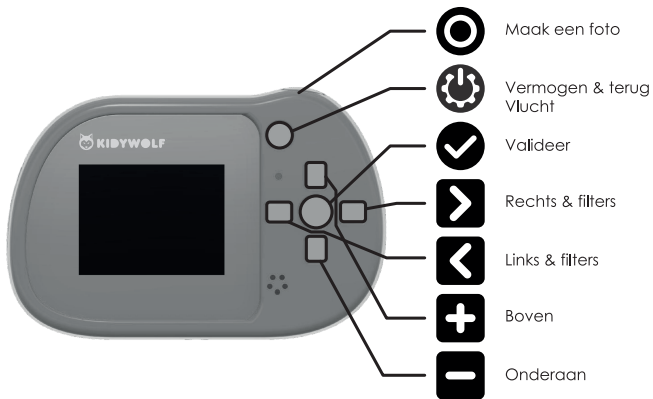
Scherm

Spreker

Accessoires houder



ACHTERSTE INTERFACE



SCHERMINTERFACE

Logo's die op het scherm verschijnen

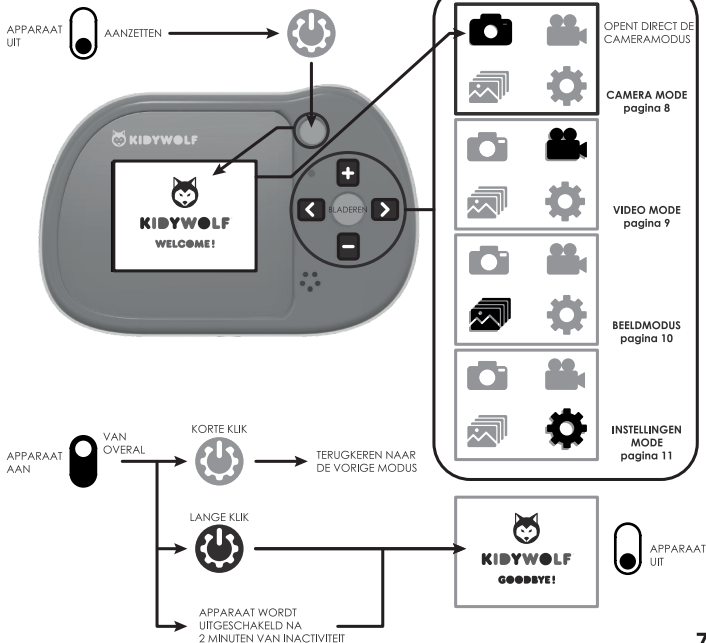


Gebruiksaanwijzing
(logo's verschijnen niet op het scherm)

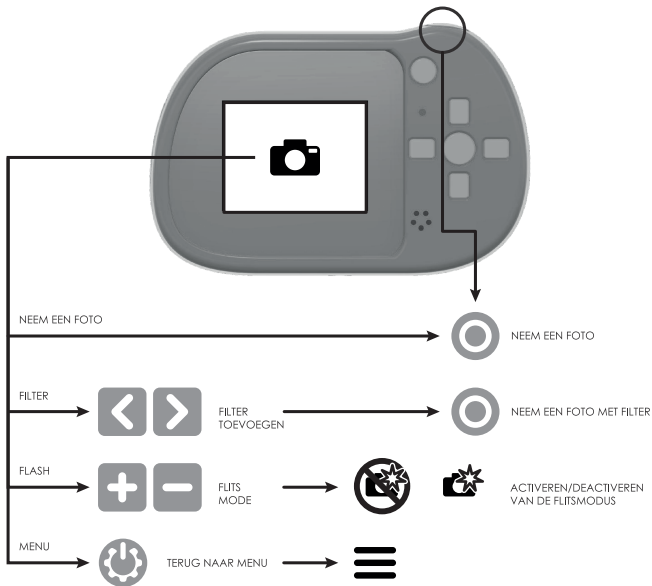
-  Menu
-  Apparaat Aan
-  Apparaat Uit
-  Korte klik
-  Lange klik

-  Beeld
-  Flitsermodus
-  Geen flitser
-  Video
-  Galerie
-  Instellingen
-  Datum & uur
-  Geluid
-  Taal
-  Reset
-  Verwijder

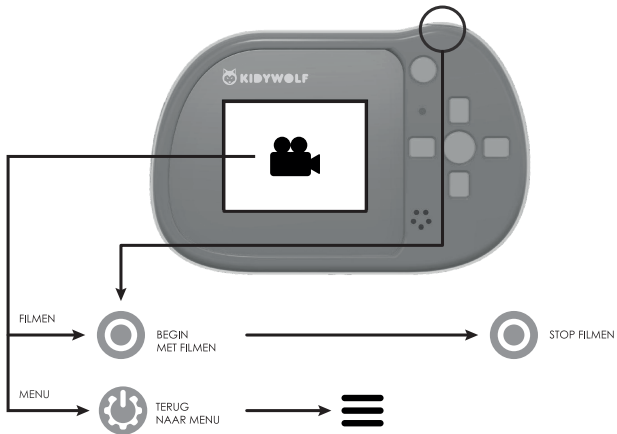
MENU



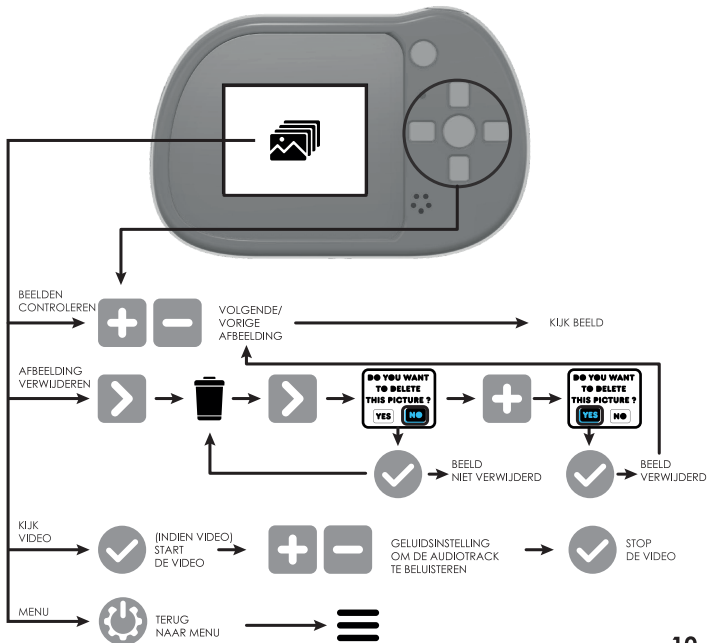
CAMERA MODE



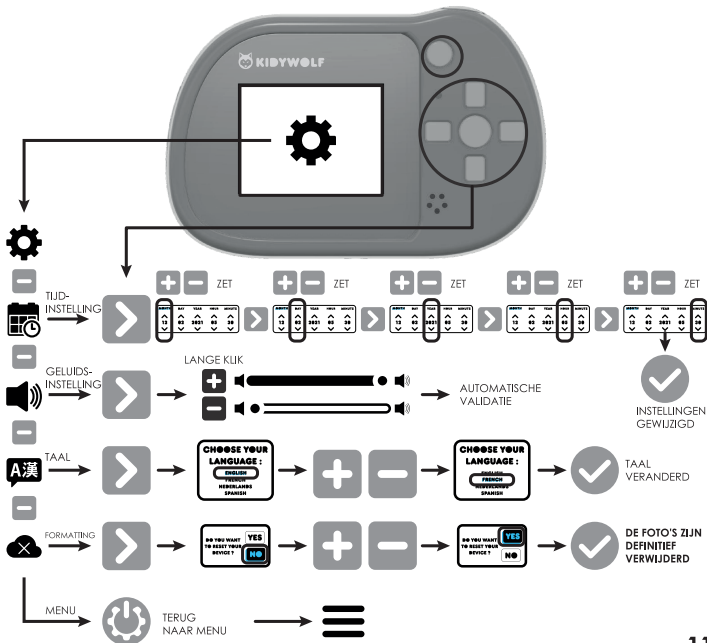
VIDEO MODE



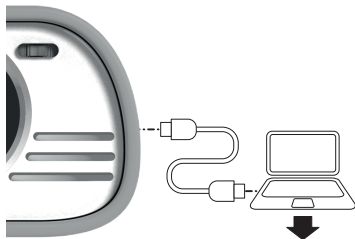
GALERIE MODE



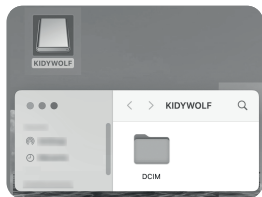
INSTELLINGEN



FOTO'S LADEN

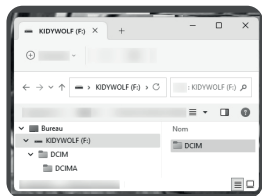


Zet de KIDYCAM aan, sluit de kabel aan.
(GEBRUIK DE ORIGINELE KIDYWOLF KABEL)
Controleer vervolgens uw computer.



Apple Er verschijnt een pictogram "KIDYWOLF" op uw bureaublad.

Open het en er verschijnt een DCIM Map.
Uw foto's staan in deze map, U kunt ze naar een nieuwe map slepen of kopiëren.



PC Open een nieuw venster (Windows E).
Open de map Bureaublad en er verschijnt een map "KIDYWOLF".

Open deze en er verschijnt een DCIM Map.
Uw foto's staan in deze map, U kunt ze naar een nieuwe map slepen of kopiëren.



HURTIGSTART-
VEJLEDNING TIL
KIDYCAM

For at få en bedre brugeroplevelse/brugeroplevelse skal du læse vejledningen/vennligst les bruksanvisningen omhyggeligt/nøye, før du bruger dette produkt/produktet.

PRODUKTINSTRUKTION/PRODUKTINSTRUKSJON

VANDTÆT/VANNTETT KAMERA TIL BØRN/BARN

IP67 vandtæt/vanntett kamera til/for børn/barn

FUNKTIONER/FUNKSJONER

Produktnavn: KIDYCAM-kamera

2 MPx udvidet/forlenget til 8 MPx sensor

Materiale: ABS og gummi

Spænding/spenning: DC 5V

Batteri: Indvendigt batteri 3.7V 800 mAh

Tilbehør: USB-C-kabel

Vægt/vekt: 122g

Dimensioner/dimensjoner: 107 x 71 x 30 mm

I PAKKEN

1 x kamera

1 x USB C-kabel

1 x Brugervejledning/Manual

1 X farvet bokseballage/emballasje

STRØMFORSYNING

Brug altid det medfølgende kabel til /for å forsyne KIDYCAM'et med strøm (AC/DC-adapter medfølger ikke, USB-stik)

INFORMATION/INFORMASJON OM BATTERIET

1. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen/Opladbare batterier skal lades under opsyn av en voksen.
2. Forsyningsterminalerne/Tilførselsterminalene må ikke kortsluttes. Du bør med jævne mellemrum/ Med jevne mellomrom bør du kontrollere ledninger, stik/plugger, skal/skall og andre deler for skader. Hvis du finder/oppdager skader, skal du ophøre med at bruge/må du slutte å bruke kameraet, indtil/inntil det er reparert.

GARANTI

GARANTI

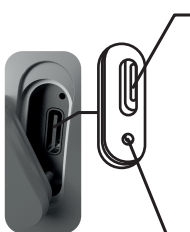
Kontakt venligst det salgssted/utsalgssted, hvor/der du har købt/kjøpt produktet

SERVICE

2 års garanti (fra købs-/kjøpsdatoen) under/med forudsætning/forbehold af korrekt brug/riktig bruk. Garantien dækker ikke andre dele/deler end selve KIDYCAM. 6 måneders begrænset garanti gælder for/gjelder batteriet. Dette produkt er ikke et legetøj/et leketøy. Opbevares uden for rækkevidde af børn under 3 år/utilgængelig for barn under 3 år. Under disse omstændigheder/omstændighetene gælder/gjelder garantien ikke:

- A. Kunstig ødelæggelse, u hensigtsmæssig/misbrug brug, eller brugt til kommercielle/-kommercielle formål
- B. Garantien er udløbet/utløpt
- C. Manglende fremvisning af garantibeviset
- D. Indholdet af garantikortet stemmer ikke overens/samsvarer ikke med den faktiske genstand/varen. Eller sløret/uskarpt og uigenkendelig/ugjenkjenkelig
- E. Snavs og ridser/smuss og riper på selve produktet eller tilbehør
- F. Repareret/reparert og modificeret af brugeren, beskadiget/skadet af naturkatastrofer eller ydre kraft/ekstern makt
- G. Hvis det anvendes i saltvand/saltvann

OPLADNING AF/LADING AV KAMERAET

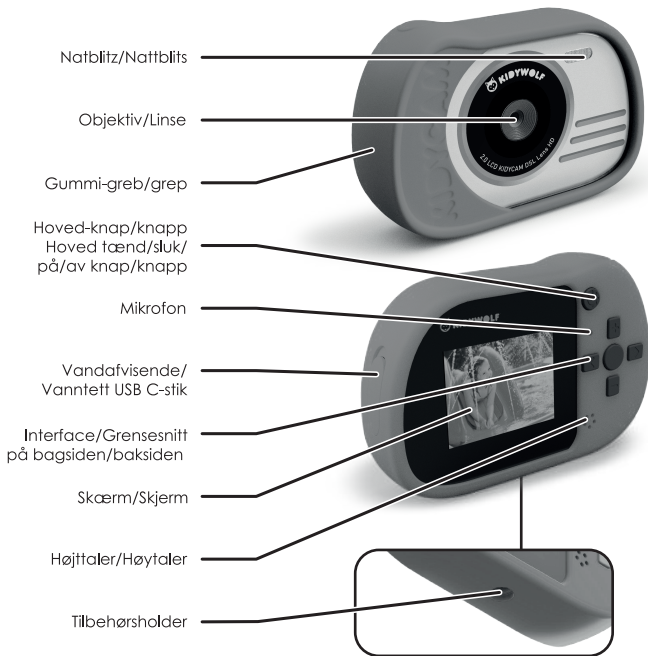


USB C opladnings-/tilslutningsport USB C lade-/tilkoblingsport
OPLAD IKKE/IKKÉ LAD BATTERIET, NÅR USB-C-PORTEN ER VÅD/VÅT
Hvis dit KIDYCAM er vådt, skal du tage alle kabler ud af stikkontakten. Du må ikke dem igen, før de er helt tørre. For at tørre din KIDYCAM skal du banke den forsigtigt mod din hånd med USB-C-stikket nedad for at fjerne overskydende væske, og efterlade din KIDYCAM i et tørt område med lidt luftstrøm. Oplad den med et USB-C-kabel efter mindst 30 minutter. Bemærk venligst dette:

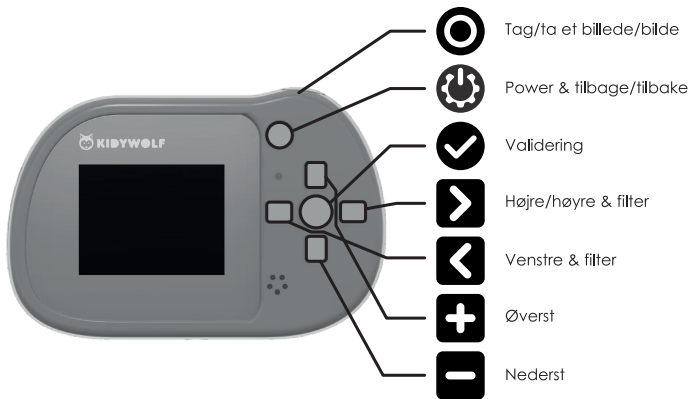
- Tør ikke din KIDYCAM ved hjælp af/ikke tørk KIDYCAM ved hjælp af en ekstern varmekilde eller trykluft/trykluft.
- Indsæt ikke et fremmedlegeme i USB-C-stikket/ikke stikk fremmedlegemer inn i USB-C-kontakten.

Nulstil knap/knapp

PRODUKT



INTERFACE/GRENSESNITT PÅ BAGSIDEN/BAKSIDEN



ogør på skærmen/skjermen



Brugsanvisning/Manual
(logoer vises ikke på skærmen/skjermen)

-  Menu/Menny
-  Enhed tændt/På
-  Enhed slukket/
Enheden er slått av
-  Kort klik/klikk
-  Langt klik/klikk

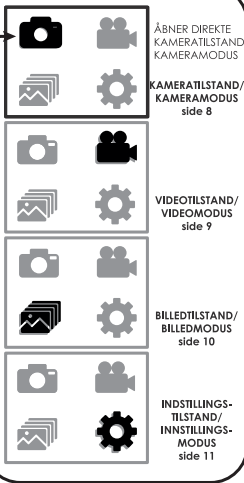
-  Billede
-  Flash mode
-  Ingen blitz/blits
-  Video
-  Galleri
-  Indstillinger
/Innstillinger
-  Dato og time
-  Lyd
-  Sprog/Språk
-  Nulstil
-  Slet/Slett

MENU/MENY

DEVICE
OFF



ENHED SLUKKET/
SLÅTT AV



ENHED
TÆNDT/
PÅ



FRA ET HVILKET
SOM HELST STED/
FRA HVILKET
SOM HELST STED

KORT TRYK/TRYKK



TILBAGE
TIL TIDLIGERE/
FORRIGE
TILSTAND

LANGT TRYK/TRYKK

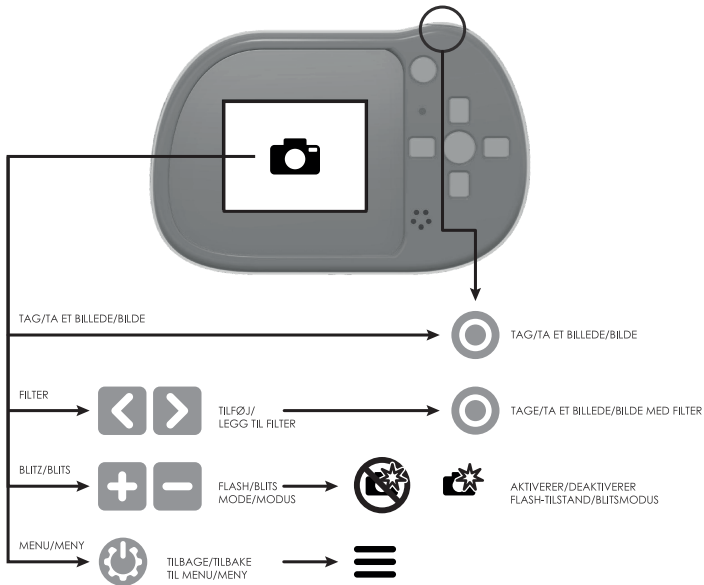


ENHEDEN SLUKKER
EFTER 2 MINUTTERS INAKTIVITET/
ENHEDEN SLÅS AV
EFTER 2 MINUTTER UTEN AKTIVITET

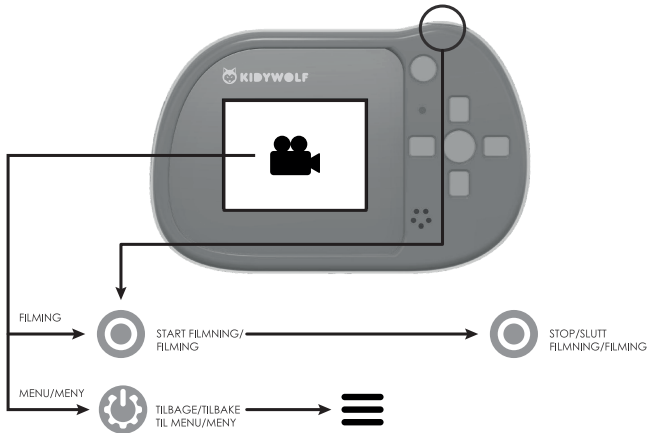


ENHED
SLUKKET/
SLÅTT AV

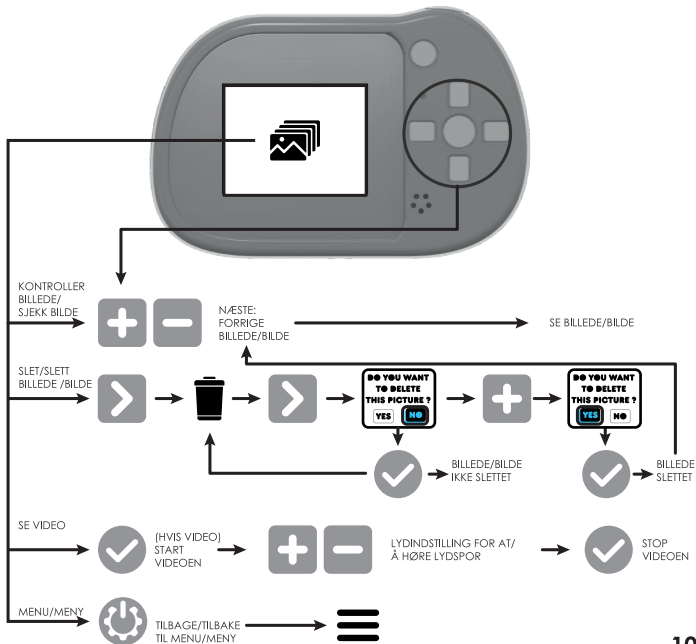
KAMERATILSTAND/KAMERAMODUS



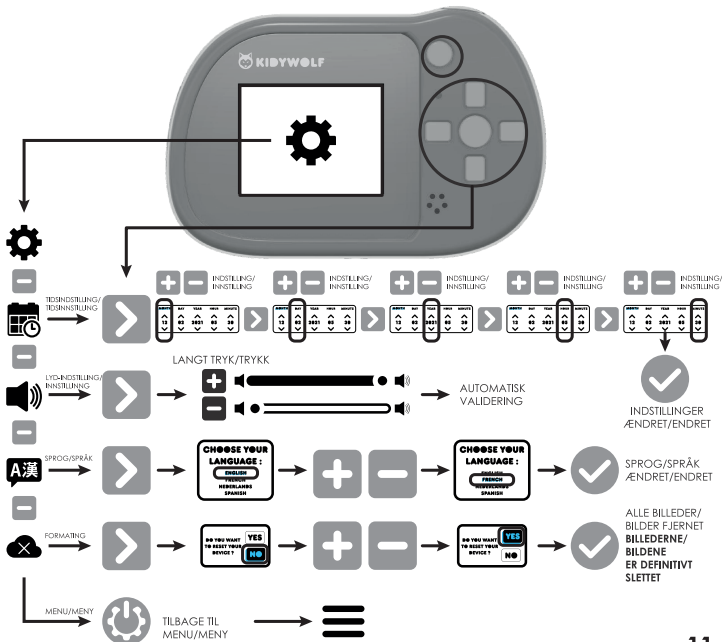
VIDEOMODE/VIDEOMODUS



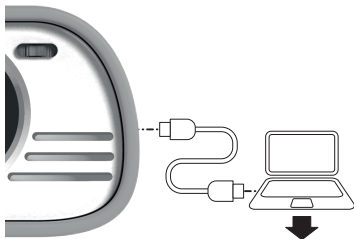
GALLERIMODE/GALLERIMODUS



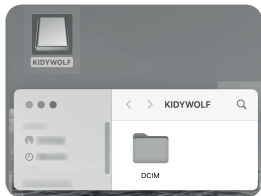
INDSTILLING/INNSTILLING



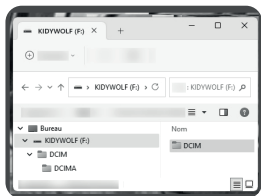
INDLÆSNING AF BILDER/LASTING AV BILDER



Tænd for KIDYCAM, tilslut kablet/slå på KIDYCAM og koble til kablet.
(BRUG DET ORIGINALE KIDYWOLF-KABEL/BRUG DEN ORIGINALE KIDYWOLF-KABELEN)
Tjek derefter din computer/Kontroller derefter datamaskinen.



Apple Et "KIDYWOLF"-ikon vises på dit skrivebord/skrivebordet. Åbn det, og en DCIM-mappe kommer frem. Åbn den, og en DCIM-mappe vises. Dine billeder er i denne mappe, du kan bære/Bildene dine ligger i denne mappen, du kan ta med og slippe eller kopiere dem til en ny mappe.



PC Åbn et nyt vindue/Åbn et nytt vindu (Windows E). Åbn/Åpne skrivebordsmappen, og der vises en "KIDYWOLF"-mappe/og en "KIDYWOLF"-mappe vises. Åbn den, og der kommer en DCIM-mappe frem/Åpne den, og en DCIM-mappe vises. Dine billeder er i denne mappe, du kan bære/Bildene dine ligger i denne mappen, du kan ta med og slippe eller kopiere dem til en ny mappe.



SNABBSTART-
GUIDE FÖR
KIDYCAM

För att få en bättre användarupplevelse bör du läsa igenom instruktionerna noggrant innan du använder produkten.

VATTENTÄT KAMERA FÖR BARN

IP67 vattentät barnkamera

FUNKTIONER

Produktnamn: KIDYCAM-kamera

2 MPx utökad till 8 MPx-sensor

Material: ABS och gummi

Spänning: DC 5V

Batteri: Inre batteri 3,7 V 800 mAh

Tillbehör: USB-C-kabel

Vikt: 122 g

Mått: 107 x 71 x 30 mm

FÖRPACKNING

1 x kamera

1 x USB C-kabel

1 x Bruksanvisning

1 X färgad förpackning

ELFÖRSÖRJNING

Använd alltid den medföljande kabeln för att driva KIDYCAM.
(AC/DC-adapter ingår inte, USB-kontakt)

INFORMATION OM BATTERIET

1. Uppladdningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av vuxen.
 2. Matningsterminalerna får inte kortslutas.
- Du bör regelbundet kontrollera kablar, kontakter, hölje och andra delar för skador. Om skador upptäcks ska du avbryta användningen tills reparationen är utförd.

GARANTI

GARANTI

Kontakta det försäljningsställe där du köpte produkten.

SERVICE

2 års garanti (från inköpsdatum) under förutsättning att den används på rätt sätt.

Garantin omfattar inte andra delar än själva KIDYCAM.

6 månaders begränsad garanti gäller för batteriet.

Denna produkt är inte en leksak. Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år.

Under dessa omständigheter gäller inte garantin:

- A. Konstgjord förstörelse, olämplig användning eller användning för kommersiella ändamål.
- B. Garantin har löpt ut.
- C. Underlåtenhet att uppvisa garantikortet.
- D. Innehållet i garantikortet stämmer inte överens med det faktiska föremålet. Eller suddig och oigenkännliga
- E. Smuts och repor på själva produkten eller tillbehören.
- F. Reparerad och modifierad av användaren, skadad av en naturkatastrof eller yttre våld.
- G. Om den används i saltat vatten

LADDNING AV KAMERAN



USB C Laddnings-/anslutningsport

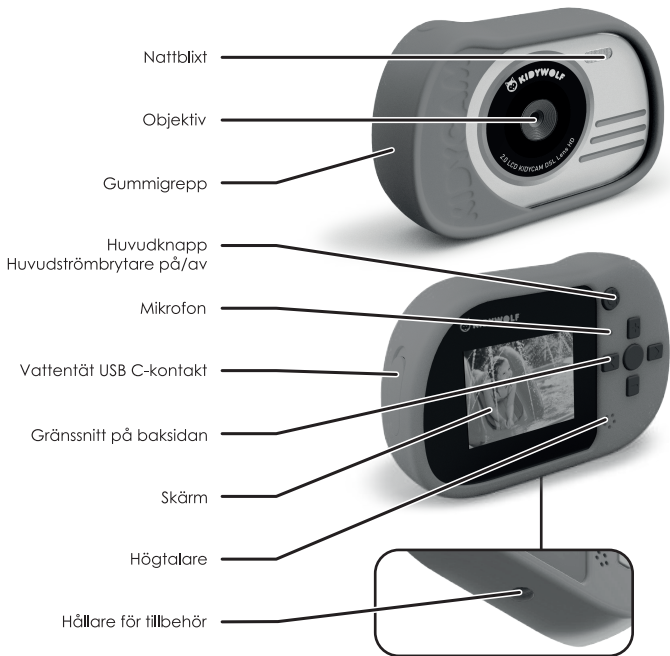
LADDA INTE BATTERIET NÄR USB-C-PORTEN ÄR VÅT

Om din KIDYCAM är våt, koppla ur alla kablar. Koppla inte in i den igen förrän de är helt torra. Torka din KIDYCAM genom att knacka den försiktigt mot din hand med USB-C-kontakten nedåt för att avlägsna överflödigt vätska och lämna din KIDYCAM i ett torrt utrymme med lite luftflöde. Ladda den med en USB-C-kabel efter minst 30 minuter. Observera att:

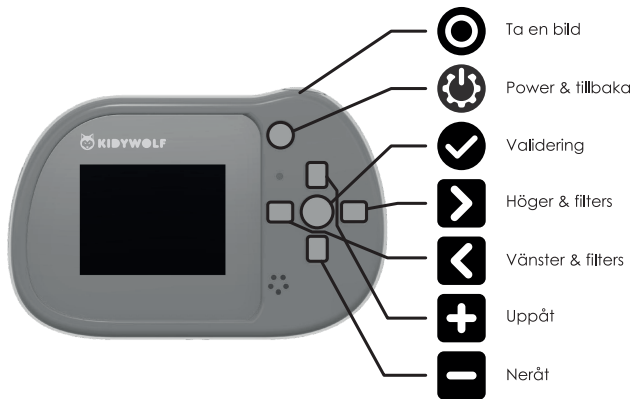
- Torka inte din KIDYCAM med en extern värmekälla eller tryckluft.
- För inte in främmande föremål i USB-C-kontakten

Återställ knapp

PRODUKT



GRÄNSSNITT PÅ BAKSIDAN








SKÄRMGRÄNSSNITT

Logotyper som visas på skärmen



Bruksanvisning
(logotyper visas inte på skärmen)

-  Meny
-  Enhet på
-  Enhet av
-  Kort klick
-  Långt klick

-  Bild
-  Blixtläge
-  Ingen blixt
-  Video
-  Galleri
-  Inställningar
-  Datum och timme
-  Ljud
-  Språk
-  Återställ
-  Radera

MENY



SLÅ PÅ



ÖPPNA DIREKT
KAMERALÄGE



KAMERALÄGE
sida 8



VIDEOLÄGE
sida 9



BILDÄGE
sida 10



INSTÄLLNINGS-
LÄGET
sida 11



FRÅN VILKEN
PLATS SOM HELST

KORT TRYCK



ÅTERGÅ TILL
FÖREGÅENDE LÄGE

LÅNG TRYCKNING

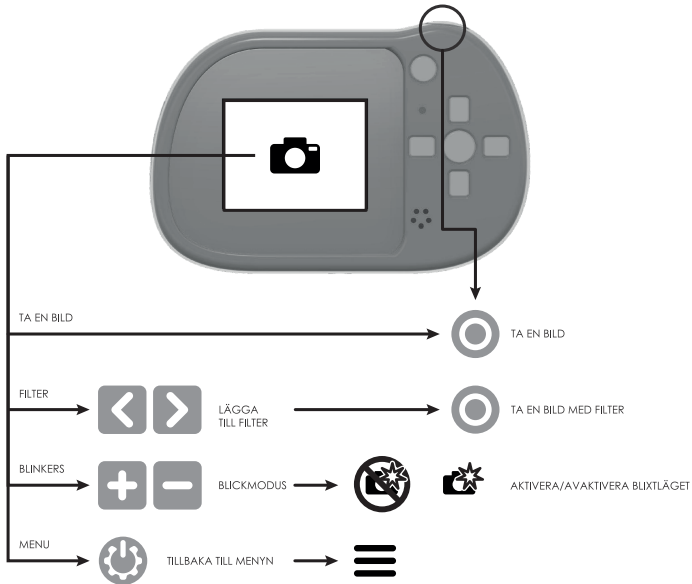


ENHETEN STÅNGS AV
EFTER 2 MINUTERS
INAKTIVITET

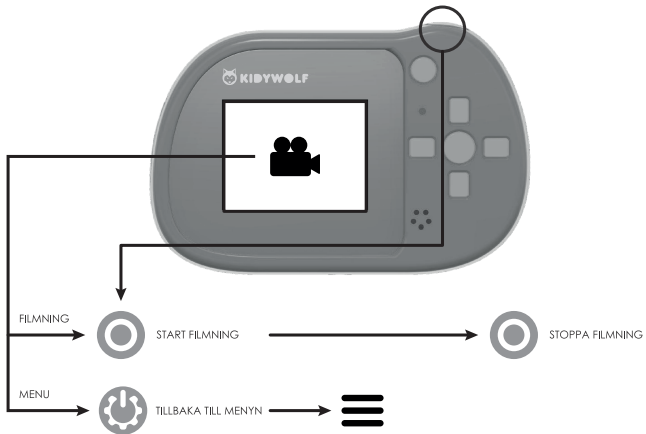


ENHET AV

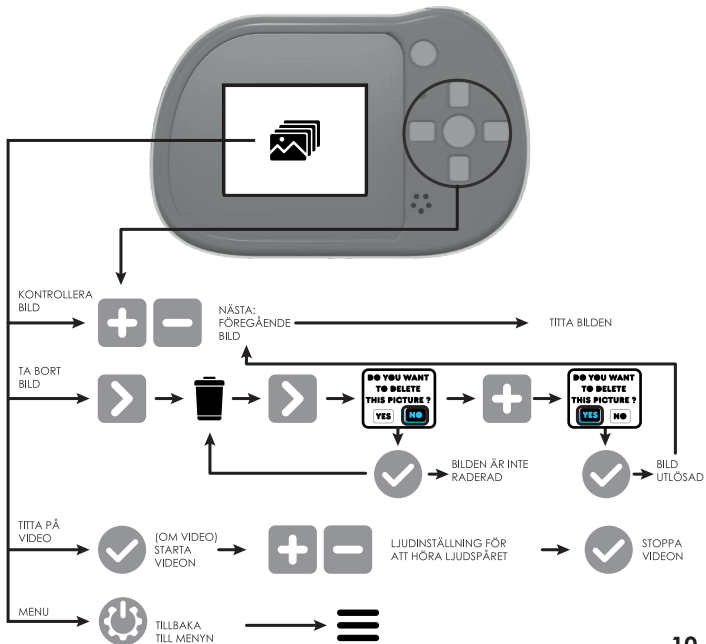
KAMERA LÄGE



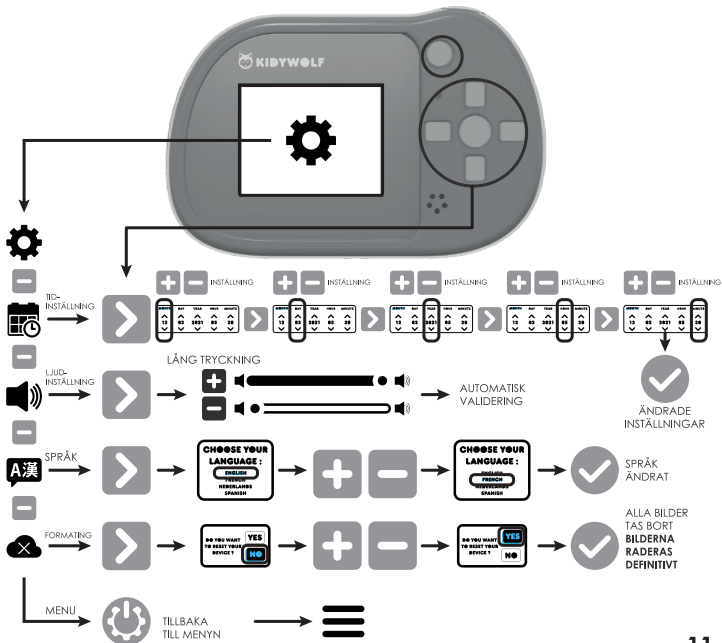
VIDEO LÄGE



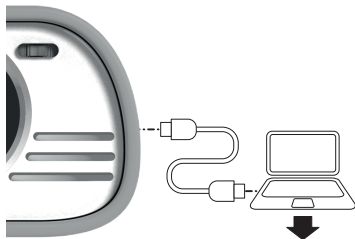
GALLERI-MODUS



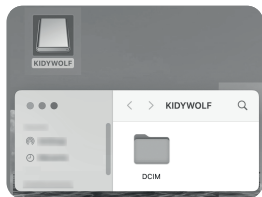
INSTÄLLNING



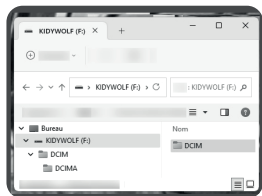
LADDNING AV BILDER



Slå på KIDYCAM och anslut kabeln.
(ANVÄND DEN URSPRUNGLIGA
KIDYWOLF-KABELN)
Kontrollera sedan din dator.



Apple En "KIDYWOLF"-ikon visas på skrivbordet.
Öppna den och en DCIM-mapp visas.
Dina bilder finns i denna mapp, du kan bära
och släppa eller kopiera den till en ny mapp.



PC Öppna ett nytt fönster (Windows E).
Öppna skrivbordsmappen och en
"KIDYWOLF"-mapp visas.
Öppna den och en DCIM-mapp visas.
Dina bilder finns i denna mapp, du kan bära
och släppa eller kopiera den till en ny mapp.

MULTILINGUAL INSTRUCTION DOWNLOAD

Download instruction manual in your language.

Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.

Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.

Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.

Descarga el manual de instrucciones en tu idioma.

Download de handleiding in uw taal.



WARNING

Not suitable for children under 36 months.

Long cord. Strangulation hazard.

Small parts. Choking hazard.

ATTENTION!

Ne convient pas à des enfants de moins de 36 mois.

Câble long. Risque de strangulation.

Petites pièces. Risque d'étouffement.

OPGELET!

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

Lang snoer. Gevaar voor wurging.

Kleine stukjes. Verstikkingsgevaar.

ACHTUNG!

Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten.

Lange Schnur. Strangulationsgefahr.

Kleine Teile. Erstickungsgefahr.

ATENCIÓN!

No apto para niños menores de 36 meses.

Cordón largo. Peligro de estrangulamiento.

Trozos pequeños. Peligro de asfixia.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.

Μακρύ καλώδιο. Κίνδυνος στραγγαλισμού.

Μικρά κομμάτια. Κίνδυνος πνιγμού.

AVISO

Não adequado para crianças com menos de 36 meses de idade.

Cordão longo. Risco de estrangulamento.

Peças pequenas. Risco de asfixia.

AVVERTENZA!

Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

Cavo lungo. Rischio di strangolamento.

Contiene piccole parti. Rischio di soffocamento.

ATENȚIE!

Nu este potrivit pentru copii cu vârsta sub 36 de luni.

Cablu lung. Pericol de strangulare.

Bucăți mici. Pericol de sufocare.

احذر

غير مناسب للأطفال دون سن 36 شهرا.

قطع صغيرة. خطر الاختناق.

سلك طويل. خطر الاختناق.



DECLARATION OF CONFORMITY

FR

"Vous trouverez les déclarations de conformité - DoC en ligne sur le lien suivant :
<https://kidywolf.com/certification-produit/>"

NL

"U vindt de verklaringen van overeenstemming - DoC online op de volgende link:
<https://kidywolf.com/nl/productcertificatie/>"

EN

"You will find the declarations of conformity - DoC on line on the following link:
<https://kidywolf.com/en/product-certification/>"

Download the Declaration of Conformity with the QR code here:



www.kidywolf.com

Designed in Belgium / Made in China

Imported by
Nespart SRL - Drève Richelle 161 H
1410 Waterloo - Belgium
